申報

中華民國參拾貳年 壹月壹日 星期伍
今日本報二大張
每份售參角
第二萬四千六百九十六號
本館地址 上海漢口路三〇九號 電報掛號〇七八六 電話九三三二二 四八號轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄遞之報紙

同春堂國藥號

總號南京路虹廟對過 ● 北號北福建路老閘橋北

冬令進補 名醫同荐

強身百補膏滋藥

每十缸五元 特價 買四缸送一缸

人參再造丸

特號十五元 大號每十元 中號粒五元 小號二元五角 特價 買四粒送一粒 加送精美贈品

● 犧牲品 ●

虎骨木瓜酒 每特廿 五茄皮酒 三組 價七元 養血愈瘋酒 白玫瑰酒 每組二瓶 特價廿元

犧牲過巨 限購一組恕無贈品

創業五十五週紀念 今日特價一天

一年祇有一天 年年轟動全滬 機會實在難逢 早臨可免擁擠

特價貨品 吉林人參 吉林參鬚

福字每一千八百元 祿字每一千七百元 壽字兩一千六百元 喜字特一千五百元 吃不價二百八十元 吉林參鬚六十元

霍山石斛每三百九十六元 老滿珠粉一千一百元 四川銀耳兩七十二元 小朵銀耳特四十元 龍牙官燕六十元 牡丹官燕價十二元

名目繁多 不克詳載

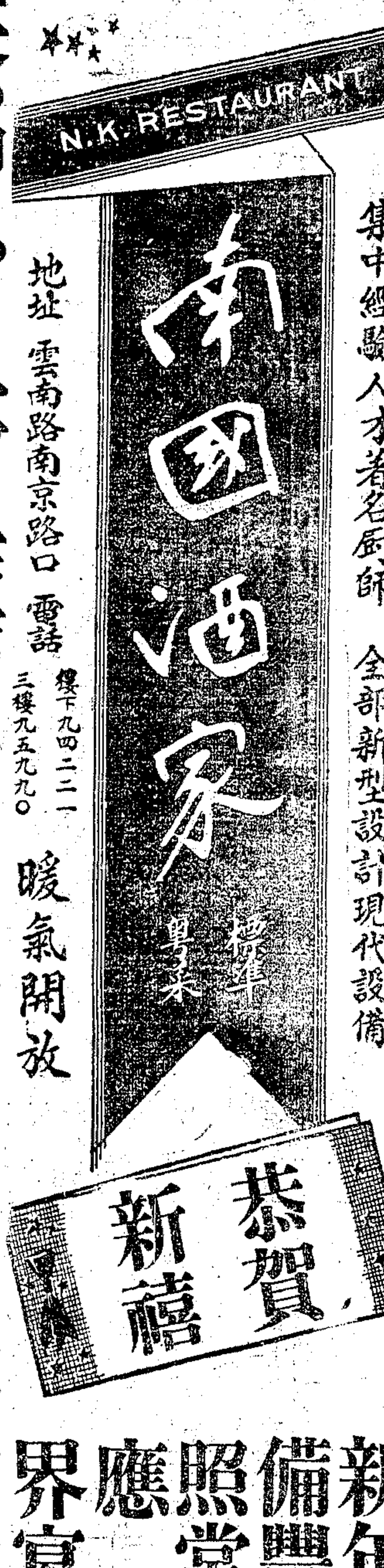
贈品辦法

購貨滿洋 三十元 六十元 一百廿元 二百四十元 四百八十元 以上 贈送

[illegible]

元旦日配煎膏方補藥 如方子尚未開好 可預付定洋十元 均可打四個九折 約六折

電話九四七八七 業務部電話九四二四四三



恭賀新禧 何學琛鞠躬

地址 雲南路南京路口 電話 樓下九四二二一 三樓九五九九〇

暖氣開放

集中經驗人才著名廚師 全部新型設計現代設備

新年特備豐饌 照常供應各界宴會

上海工業商業儲蓄銀行第一支行開業公告

敝行經董事會決議增設第一支行於本市愛多亞路茲定於中華民國三十二年一月五日開業敬備茶點恭請

光臨指教　恕不柬邀

總管理處 愛多亞路七二〇號二樓 電話九三三八九

上海分行 四川路四四〇號 電話一六四四二

第一支行 愛多亞路七二〇號 電話九三三八〇

上海工業商業儲蓄銀行董事會謹啓

永豐商業銀行霞飛路支行 儲蓄總部 同時開業公告

上海市銀行業同業公會會員銀行

本銀行爲便利西區工商各界收付起見特在霞飛路九二九號（霞飛坊口）設立支行並爲零星客戶進出便利另設儲蓄部專爲顧客服務茲該支行及儲蓄總支部定於三十二年一月七日（星期四）同時開業恭請

光臨指教

永豐商業銀行董事會謹啓

總行 寧波路七號 儲蓄總部 電話一七六六二六

支行 霞飛路九二九號（霞飛坊口） 儲蓄支部 電話七四八一五

概辭花儀 恕不另柬

新滙銀行開業公告

本行業已奉到部照准令定於三十二年一月五日正式開業 因相當行址尚未擇定 先就本行臨時辦事處開始辦理 新滙銀行依式

董事長 張慶伯 常務董事 張光寧 金宗城 徐士浩 監察人 王寬誠 潘志衡 李康年 經理 張光寧 全啓

臨時行址 九江路四五號 電話 二三三一五 一二五四

國醫王兆基啓事

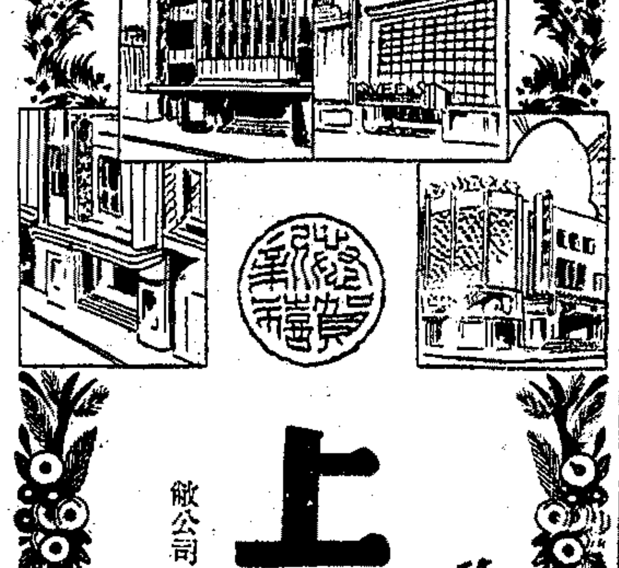
現設診所於愚園路一五八號（靜安寺郵局對面）電話二三三四四二 門診時間訂下午二時至四時 星期日停診 每日上午八時至十時仍在愷自邇路救濟業師祝味菊醫師診所內施診赤貧給藥 特此通告

上海影院公司 今日開業

管理十大影院 皇后 滬光 國聯 西海 光華 大上海 新光 中央 明星 榮金

敝公司經已籌備就緒訂於今日開業恭請 光臨指教

總管理處：愛多亞路七二五號 電話八四〇五六
股務處：虞洽卿路五〇〇號 電話九三三二一
滬光大戲院 大上海大戲院



恭賀新禧

請各家長注意

令郎令愛年考將終 如成績優良爲家長者宜有獎賞 光明牌自來墨水筆實與子弟最爲相宜 供玩賞書寫之具 於現在收勗勉之功 於將來意至善焉

玻尖之特點 光滑流利 不銹不蝕 經濟耐用 配換簡便

筆座之主要用途 （一）插筆所以避免墨水乾燥積滯成垢如用筆座隨時可寫有得心應手之妙 （二）墨水既長保持流質形狀結果自然收節省墨水之功

△顧客注意▽ 倘不用筆座 玻尖宜時常洗刷以除積垢而便書寫 各牌自來水筆本行均可代配玻尖修理免費

新昌行獨家經理 大光明製筆廠啓

圓明園路一四九號 電話一八四四二號

中貿銀行信託部 新建倉庫招堆客貨啓事

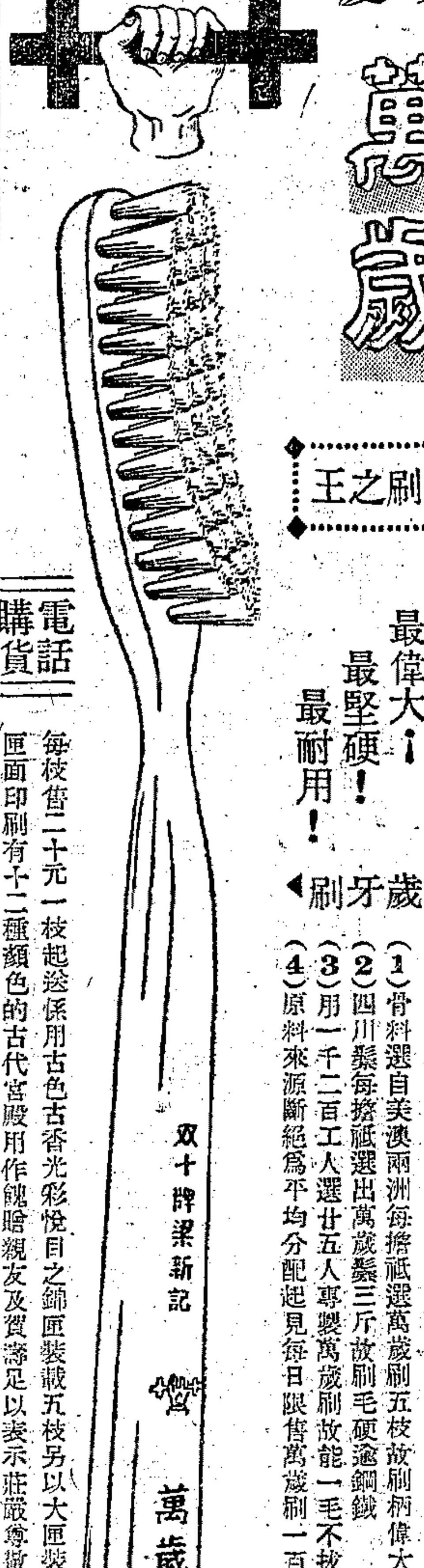
本行信託部爲謀客戶便利起見除辦理各種信託業務外茲特新建倉庫地位高燥交通便利自一月五日起開始營業如荷 賜顧無不竭誠歡迎 此啓

行址 廣東路九三號 電話 一二九五〇（轉接各部）

倉庫地址 四川路一二六弄A六號 一八四四五號

雙十牌 萬歲 牙刷之王

普天同慶



最名貴！最偉大！最堅硬！最耐用！

萬歲牙刷 四大特點

（1）骨料選自美澳兩洲每擔祗選萬歲刷五枝故刷柄偉大
（2）四川鬃每擔祗選出萬歲鬃三斤故刷毛硬逾鋼鐵
（3）用一千二百工人選廿五人專製萬歲刷故能一毛不拔
（4）原料來源斷絕爲平均分配起見每日限售萬歲刷一百枝

電話購貨 每枝售二十元一枝起送 係用古色古香光彩悅目之錦匣裝載五枝另以大匣裝璜 匣面印刷有十二種顏色的古代宮殿用作餽贈親友及賀壽足以表示莊嚴尊敬

總行廣東路 電話九〇八七二 總廠打浦橋 電話七六〇一〇

梁新記兄弟牙刷公司出品

銀色汽車

茲訂於中華民國三十二年一月二日上午十時正式開幕敦請

林康侯先生 袁采芸小姐 揭幕剪綵 敬備茶點恭請

光臨指教

中國聯業汽車股份有限公司謹訂

董事長 徐鐵珊
常務董事 鄭敬賢 袁履登 孫枕泉 馬少荃
董事 葉蔭三 凌夢華 諸文綺 徐佐良
監察人 張雲青 陸頌書
經理 夏文標 總經理 馬少荃 副經理 徐寶之

地址 上海格路三五八號

★★開幕期內特備精美贈送各界★★

電話 30030

太昌錢莊開業公告

上海錢業同業公會會員

本莊謹訂於國曆一月十二日（星期二）開業敬備茶點恭候 光臨指教

太昌錢莊董事會啓

地址 寧波路興仁里十號 電話 一四五八六 一七七六一

孚昌染織廠股份有限公司 臨時股東會召集公告

茲經本年十二月十八日董事會議決定於民國三十二年一月三日下午二時在靜安寺路金門飯店召開臨時股東會討論增資問題務請各股東於開會三日前憑原留印鑑向本公司領取入場券務希屆時踴躍出席共策進行特此公告

民生煤號遷移新址通告

茲因原址不敷應用自即日起遷入海防路五三八號新廈繼續營業如蒙 新知舊交惠然顧我 請駕新址或電話三六三四四號賜洽 諸希 公鑒並祝 歲釐

五洲保險股份有限公司開幕公告

本公司資本實收中儲劵式佰萬元業經呈奉　實業部核准註冊頒給保字第二號營業執照並加入上海特別市保險業同業公會爲第七六號會員茲定中華民國三十二年一月六日舉行開幕典禮恭請

光教

董事長 柴秉坤　常務董事 黃志成 湯秀峯 楊雲波 蔣振餘 沈榮春 朱晉椒　董事 許志銓 林子和 傅馥卿 顧中一 丁雲蓀 田永生 陳繼茂 潘垂統 王忠禮 李文耀　監察人 馬昌嘉 周祥炳 范子文

總經理 朱晉椒　經理 林子和　協理 李文耀　襄理 鄭志燾 胡賓彬

上海分公司 經理 羅振南　副經理 褚獻其　襄理 卓志紹 方志審　姜鶴亭 潘六中 仝謹啓

地址：上海博物院路三十四號　電話 一六一三五 一八九〇七轉 經理室 一六一六一

隆儀懇辭　恕不另柬

新大成醃臘金腿魚鯗行

上海市醃臘業 鹹魚業 冰鮮業 同業公會會員

擇於一月四日正式大開張

大犧牲：金華火腿一千隻 每隻卅元（每人限購一隻）　衛生蟹糊五千瓶 每瓶五元（每人限購一瓶）　西府蝦醬五千瓶 每瓶三元（回瓶連蓋一元）

大贈品：購滿五十元以上 贈小寶寶一座　購滿一百元以上 贈漁家樂一組　購滿二百元以上 贈聚寶盆一位

·各地名產·

衛生銀絲風鰻 衛生上海風鰻 衛生寗波風鰻 自製衛生蟹糊 自製乳腐醉蚶 滿潔西府蝦醬 自製衛生蟹醬 自製醬元醉蟹 廣東肥大臘鴨 廣東美味香腸 廣東美味鴨餅 南京肥大板鴨

金華蔣腿 金華南腿 良鄉醃肉 薄皮家香 大粒寗蚶 新風南帶 浙寗冬笋 新風搶蟹 龍口粉干 浙閩茶笋 南洒花生 金鈎蝦米

七水甯鯗 大頭魚鯗 紅色門魚 陳年海蜇 陳年皮子 衛生醬油 銀色海蜓 苔菜紫菜 山東膠菜 酒醉瓜鯗 三刀瓜鯗 紅白乳腐

新鹹米魚 風 烟台力魚 銀色青川 大龍頭鱘 翡翠滷瓜 生熟蝦皮 大樹香卜 北平彩蛋 高郵鹹蛋 鷄鴨鮮蛋 自製雪菜

電話購貨·隨接隨送·貨價不合·包退回換

本行電話九六八二一　總行電話八〇九五八

山西路（南京飯店對面）

社評

元旦的願望

今天是中華民國成立第三十二個元旦。三十二年了。一個人到了三十二歲，該是振作有爲的壯年時期了，他將如春夏之交，花木繁茂，萬物向榮，充滿了滋長的朝氣，洋溢着愉快的情緒。然而，我們回顧我們的國家，三十二年來，那一樣值得我們滿足？那一樣値得我們愉快？特別是近幾年來，我們是踏進了更艱苦更困難的時代，我們担負着更艱鉅而沉重的責任。此時，我們大家都只能增加任重道遠的警惕，都只能增加對國家對社會的責重之感，那裏來狂歡慶祝的心緒？那裏來歌功頌德的閒情逸緻？我們相信，這不僅是本報的態度，一定正是全國同胞共有的心情吧。因此，我們在這民國三十二年的元旦，敬以十分嚴肅，緊張和誠摯的心，寫出一點小小的願望。

第一，我們願望國人正視現實，正視戰爭的現實，不要再在虛浮的歌舞昇平之中醉生夢死。現在的戰爭，大東亞戰爭，是決定東亞各民族命運的戰爭，也是慘酷的長期的戰爭，爲着這個偉大戰爭之勝利，需要每一個東亞人民都能自動的奮鬥。因此，我們每一個人都要作更艱苦的準備，才能爭取最後的勝利。也因此，一切太平觀念，一切享樂心理，一切貪天之功的妄想，都要快快收拾起來。從今年今日起，發奮振作，迎接我們光榮的東亞民族解放戰爭的勝利。

第二，我們期望中日民間之親善關係，更眞實的更進一步，更願望中日軍民之間的相互關係，向眞正諒解與互助的目標更進一步。本來，中日是同文同種的東亞民族，大家都不應表面親善而內存猜忌之心，因爲合作則共存，分離則共亡，已是一定的眞理。特別是從大東亞戰爭以來，中日友好關係，更奠定了不可動搖的基礎，大家更應彼此諒解與互助，大家更應不咎既往，不再吹毛求疵，不再發生有妨礙方感情的糾紛。若在這種小地方注意努力，那麼在大的地方就可收獲圓滿的成效了。

第三，我們願望人民的生活，特別是糧食問題和一般物價問題，獲得合理的解決，大家不必再爲日常生活的瑣事而耗費精力，以致再無餘力以盡忠於國家民族。以協助友邦日本爭取大東亞戰爭的勝利，上海的糧食問題，我們在去年底，曾一再撰評，並且特闢專欄，發表各方面人民的意見和要求。大家的意思，都要求當局增加戶口米的數量，當局對此，也很注意，因此，在最近一期的戶口米糧中，已稍稍增加了一些。當局這種重視民間公意的精神，實在値得欽佩。不過所增還嫌太少，我們乘此歲首，願望增加到人民足够維持生活的程度，更進而達到安定民生的最大目標。

今天我們不暇爲歌功頌德的媚世之空文，我們不能作漫無把握的欺世之預言，我們只能嚴肅而誠摯地指出戰時的任務之艱鉅，指出我們肩頭責任的沈重和前程的遼遠，我們寫出這幾點小小的預望，雖然，卑之無高，却也是當前大家最迫切的期待，我們希望大家「勿以善小而不爲，勿以惡小而爲之」，大家能在這空前艱苦中站得住，那麼，中華民國的前途就一定是光明無限的，大東亞戰爭，勝利可以操左券的，而明年今日我們就可以狂歡。

三十二年元旦 京隆重舉行慶典

並招待各國駐華使節

▲南京三十一日中央社電　今日爲中華民國卅二年元旦日，中樞定於一日晨十時在國府大禮堂舉行莊嚴隆重之慶祝典禮，各院部會長官均將出席參加，文官着藍袍黑褂，武官戎裝佩刀，預定行禮如儀後，全體舉行團拜，並將招待各國駐華使節，晚八時，宣傳部與南京市政府將主辦首都民衆新年電影同樂會，招待各界民衆，以示同歡。

重光大使返京

昨在官邸對記者宣稱 汪主席赴日結果圓滿

▲南京三十一日中央社電　日本駐華大使重光葵、自於本月十九日離京返國後、茲悉重光大使以任務完畢、業於今日下午二時二十分乘機抵京返任、又同來者尙有淸水書記官、代谷武官、落合少將等、

▲南京三十一日中央社電　日本駐華大使重光葵氏、於三十一日抵京返任、並於大使館奉安御眞影、當日於官邸接見記者、發表談話如下、此次汪主席赴日、與日本當局交換種種意見、結果均極圓滿、至於對華政策之根本方針、早爲世人所了解、今後余將本此方針、向前邁進、使之趨於實行、故來年（三十二年）亦即爲實行年、此次回日、蒙政府賜示種種之方針、衷心甚爲欣慰、尤其此次大使館方面、奉安之御眞影（日皇照片）、將於明年（三十二年）元旦日（即今日）舉行拜賀式、在明年之戰事、及各方面、均屬含有極大意義、

▲南京三十一日同盟社電　汪主席訪問東京後返京以來、此間政治活動頻繁、主席於十二月二十七日與東條首相及日政府其他領袖會談竣事返此後、殊少休憇、逐日在其官邸與各部長及政府其他領袖晤談、據政界人士暗示、主席於十二月二十九日各行政長官在此會議時、曾檢討東京之行結果、並發表重要之訓詞、衆信中政會今日舉行會議時、亦將致此訓詞、

東條首相新歲獻辭

積極與各盟邦緊密提携 排除萬難奠定勝利基礎

▲東京三十一日中央社電　大東亞戰爭已屆一載、日本在御稜威下、將士善謀勇戰、國民發揮總力、建世界歷史上偉大之戰果、於大東亞圈內一掃英美之兵力、並於廣大之地域內佔領多數戰略要點、確保增加戰力之巨大重要資源、而確立完成大東亞戰爭必勝之基、並得實現擊滅以來英美共榮之大理想、日本今日猶在擴充强化此必勝之基礎、積極與盟邦各國緊密提携、相互協力、繼續對英美採取攻勢、藉以獲得最後勝利、當此之時、歐洲方面德義各盟邦與日本之團結、已益趨緊密、且共同克服一切艱苦、隨時臨地發揮偉大戰力、中華民國亦正着着强化、分負重任、滿洲國基益固、足當北方之鎭護、泰國與日本自訂立攻守同盟以來已屆一載、兩國正本同盟精神向共同目的努力邁進、現日軍佔領下各地居民在有條不紊之軍政下、已深明日本之眞意、並爲達到共同目的而積極協力、因此已從增吾人之力量、且各處豐富之資源亦可積極利用、如上所述、在今日之情形、如屢戰屢敗之英美、雖猶自誇富强、且欲恃其生產力企圖反攻、吾人對此並不輕視、但日本必勝之基礎已奠、爲克服一切艱難、決心不惜任何犧牲、排除任何障碍、利用大東亞共榮圈內之全部人力物力、以增强戰力、日本一億國民對此均已覺悟、政府亦充分發揮舉國一致之力量、以期施策之萬全、大東亞戰爭勝利之榮冠、必能輝煌於吾人之頭上、値茲昭和十八年（民國卅二年）大東亞戰爭第二年初春之時、吾一萬萬同胞於遙祝遠處嚴寒盛暑中前綫將士之武健、決心相互協力、增强戰力、一新必勝之信念、並以衷誠預祝第二年之光榮戰捷、對於盟邦各國所予之協力、尤深表謝意、復於緊密提携之下、完成共同之目的、

一年來偉大成就 日軍戰績總檢討

佔領區總面積大於本國十倍

▲東京三十一日同盟社電　日本已在大東亞廣博區域中、堅立無敵之優勢、以迎此新歲、敵方以前所計反日包圍綫之前哨根據地、均已變成日軍之作展基地、日軍作戰區域、現已擴展二萬公里、北自阿留申羣島起、越赤道而南迄所羅門羣島、此前綫包括北極與熱帶氣候在內、其長度實爲空前未見、日軍在南方及中國所佔區域之總面積、約十倍於日本本部、現關東軍嚴守於蒙滿北陲之叢林與草原中、西綫日軍在雲南緬甸溫河上游及緬印邊界戒備、馬來、東印與菲列賓之日軍、則各自監視敵方之反攻企圖、過去一年中、日軍與敵軍逾四百二十萬人交戰、俘敵四十二萬六千人、斃敵三十三萬二千人、日軍死二萬一千七零八人、傷四萬六千二百五十六人、南太平洋區之所羅門羣島、現仍有惡戰、敵軍在該處力圖增援其被困於瓜達康納爾島之軍隊、同時日本國民對於過去一年之成就、殊可自豪、然決不因而傲閒、已抱戰至最後勝利之決心、以迎新歲、

大別山 日軍戰果

佔重要陣地多處

▲漢口三十日同盟社電　日軍對大別山區渝軍第五十六師展開掃蕩戰、所獲戰果、至今日爲止、確悉已攻佔重要陣地至少六處、渝軍陣亡約一千五百名、被俘一五九名、戰利品包括重機關槍三挺及其他槍砲二六四支、該區日軍係分兩隊作戰、第一隊在長江以北之區東進、於十二月十九日佔蘄水、次日佔黃梅、耶誕日佔羅田、繼續推進、於二十七日攻佔英山、次日拂曉、與渝軍第二縱隊一千五百人交鋒、渝軍不支、向東與北逃入山中、據最近消息、該隊日軍刻正入山追擊殘敵、第二隊日軍從浠河下流出擊、十二月廿五日佔太湖與潛山、並在太湖以北完全擊潰渝軍第四一二旅

東綫四主要戰區 蘇軍展開反攻

德軍保持全綫陣地

▲柏林三十一日同盟社電　紅軍在東綫之四區繼續猛攻德軍及其盟軍、惟軸心軍擊退蘇軍之反攻、保持全綫陣地、主要四戰區爲斯達林格勒西南區、頓河套、伏洛尼慈區 及伊爾門湖西南區、此間軍界並不否認蘇軍之進攻、對德軍陣綫施重大壓力、但切言軸心軍防綫已擊退蘇軍之主要攻擊、斯太林格勒以西蘇軍進攻、已被德軍所阻、德駐軍昨日鞏固並改善其陣地、頓河套蘇軍進攻德軍某要點、但據昨晚消息、蘇軍未會攻入、德空軍在此區猛炸蘇軍陣地、伏洛尼慈區與伊爾門湖東南區蘇軍、得大隊坦克車協助進攻、已被擊退、

李長江任 軍委會委員

▲南京卅一日中央社電　國府令（三十一年十二月卅一日）特任李長江爲軍事委員會委員、此令、

國府命令 優卹殷同

▲南京卅一日中央社電　國府令（卅一年十二月卅一日）華北政務委員會常務委員兼建設總署督辦殷同、夙嫺軍務、兼諳治理、屢膺艱鉅、備著賢勞、數年以來、拯華北之遺黎、開建設之端緒、苦心擘劃、尤徵弘識、方期共濟艱局、完成偉業、乃因積病、遽致不起、追懷往績、良深軫惜、着即發給治喪費一萬元、並依特任官積勞病故例從優議卹、以彰忠藎、此令、主席汪兆銘、

中政會昨開會

通過首都高院組織大綱

▲南京三十一日中央社電　中央政治委員會卅一日晨舉行第一二〇次會議、計出席汪主席及各委員多人、主席報告後、當經通過首都高等法院組織大綱暨修正首都地方法院組織大綱草案等要案多件、

國府明令修正 司法官俸表

▲南京三十一日中央社電　國府令（卅一年十二月卅一日）茲修正司法官及其他司法人員官等官俸表公布之、此令、司法官及其他司法人員官等官俸表、定自卅二年一月一日起施行、此令、

美軍開抵達加

▲丹吉爾三十一日海通社電　昨日又有美軍一隊開到達加港

白克路七四〇號

大衆襪廠上海分店同人拜賀　北京 天津

大地回春　恭維多壽
衆飲屠蘇之酒　祝世代之緜緜
襪衣整潔　各飽荷囊
子女共赴拜年　界稱心如意
事誠其心　新財湧進
家同申慶賀　年食福無邊

地址 霞飛路金神父路口七六九號

從今天起

請從今天起改善生活·請從今天起進服A-D· 使身心兩健！

若素之 A-D

全肝臟實質製劑

若素大藥廠發售 ·（各大公司藥房均售）

弘毅中學五週紀念舉辦清寒子弟奬學金 義賣古今名人書畫展覽會

集合古今名人書畫精品六百餘點 售款提充救助清寒學生學費之用

地址 靜安寺路一〇八一號（戈登路口）華新郵大廈本校

日期 自一月一日至五日　時間 每日上午八時至下午八時止

附啓 本校招收插班生定一月廿四日考試即日報名簡章備索 特設淸寒子弟奬學金額六十名幸希注意

以工商實業界讀者爲對象的

企業週刊 出版預告

本刊定於今年一月初開始出版，以最新的姿態，與讀者諸公相見。本刊內容，除報告工商動態，供給工商統計外，並隨時披露經濟學者及專家所著有關企業問題的文字，以期理論與事實兼備，俾供社會上以正當投資之參攷；詳情，請注意下期廣告。

企業週刊社謹啓　靜安寺路九九六號

上海中華基督教青年會

爲苦兒請命

徵募寒衣伍千件 共計工料十萬元

敬請各界善士盡力捐輸

寒衣式樣經特別設計三歲至十五歲男女苦兒皆可穿着

收款處：八仙橋青年會

苦兒寒衣徵募委員會敬啓

六合公司　電話82662　辣斐德路五〇一號（呂班路口）

寄售　售法照標價取佣金一五厘如取回不取手續費

買賣　出價比衆高成交即付現貨物比衆多價格比衆賤

貼換　有玩厭之物向敝店調換使君脫舊換新兩全其美

照相機　船用儀器　醫用儀器

縫衣機 望遠鏡 顯微鏡 計算機 測量機 電風扇

鐘表　西裝毛毯大衣地毯及　金銀首飾珠寶鑽石等

手唱機 打字機 墨水筆 西樂器 計算尺 細毛貨

華府商店

南京路八一五號大新公司對面

棉毛衫·皮手套·羊毛衫·圍巾·襯衫·絲舞襪

全部冬令禦寒品　售價始終比衆便宜

向以高貨廉美　勿以副貨號召

石路（寗波路北）

華豐腿莊五週紀念

大放盤

香肉（長肋每斤）八元四角

火腿（原只每只）二十元起

另售捐在內

年節送禮　經濟實惠　犧牲火腿　售完爲止

歡迎比較·賜顧從速

恭賀新禧！敬備元旦大菜候光！

皇后咖啡館鞠躬

席設：本館　餘興：音樂

今晚徹底狂歡 請到皇后咖啡館

一樓 火車位　二樓 宴舞廳　三樓 松竹座

音樂興奮 足供陶醉

三馬路廣西路口

新年佳運

今年新國民運動之重點

汪精衛

——三十二年元旦——

去年元旦、我曾頒布新國民運動綱要、期於人人自己實行、相與實行、並且為有組織、有紀律的實行、庶幾鍛鍊成新的人格、以擔負新的時代之新的使命、今年仍當本此綱要、加緊實行、務使新國民運動的精神更加深刻化、普遍化、同時還要使此精神集中於以下三點、

第一、協力大東亞戰爭、大東亞戰爭是整個東亞民族安危生死的關頭、中國是東亞的一部分、決沒有東亞危、而中國獨安、東亞亡而中國獨存的道理、中國在去年的一年、已以同甘共苦的精神、貢獻於大東亞戰爭、今年的一年、將更進一步以同安共危同生共死的精神、使大東亞戰爭得到最後勝利、

第二、保障治安、就大東亞戰爭的局勢看來、國民政府統治下的地方是後方、同時也是前綫、這話怎麼講呢、日本舉其海陸空軍的力量、向着英美展開空前的鬥爭、中國處在後方的地位、應該負後方的責任、可是英美所慣用的是以東亞人殺東亞人的政策、大東亞戰爭一開始、即勾引渝方出兵緬甸、這樣利用東亞人做前哨、做別動隊、來和東亞人自相殘殺的手段、在英美實是歹毒到了極點、此外還勾引渝方、隨處以游擊戰來牽制日本在中國駐屯着的軍隊、欲使日本不能以其全部力量使用於大東亞戰爭的前綫、同時不斷的侵擾和平區、欲使和平區內一切建設無從着手、他們一面高唱「日本不撤兵不談和平」、一面用盡方法使日本撤兵無從實現、就這一點看來、我們對於英美都是站在前綫的地位、我們必須在和平區內整理起一條東亞同志的陣綫、使英美所驅使的走狗無所施其侵擾、然後和平區內的一切建設方才可以着手、而所謂保障治安其意義亦即在於此、

第三、增加生產、就一般說、平均分配、節約消費與增加生產三者並重、增加生產還是三者之中的一個重點、今年的一年、政府要拿着全副精神來謀生產組織之加強、生產方法之改良、生產工具之獲得及利用、人民也要拿着全副精神、來從事奮鬥、盼望一般同胞注意到此、以儉報國、尤其以勤報國、

以上所說、和前年元旦的保障治安、改善民生意義雖差不多、而實在是進一步、因為今年的一年我們所有的努力、都應該置重在協力大東亞戰爭這一點上、盼望一般同胞、提起新國民運動的精神、來擔當新時代的新使命、

新年獻詞

日駐華大使重光葵

當此大東亞戰爭下第二年元旦之時、東亞英美勢力、已因日本將士之忠勇奮戰而完全消除、東亞已於桎梏之中獲得解放、南北亘三千里之廣大東亞全域、已呈現民族協和復興建設之祥瑞、

我友邦中華民國於汪主席領導之下、本同甘共苦之精神、力向復興中國、保衛東亞之標的邁進、最近汪主席更親蒞日本、乃使中日關係更趨緊密、而國民政府之強化發展、以及大東亞戰爭之完成、亦當因此即可實現、忠之誠堪慶幸之至、

惟此次大戰乃為長期戰、吾人雖以必勝之意念、剔除一切障礙、然英、美則仍恃其富源、力圖頑抗、是故吾人不能不覺悟最後勝利光榮之獲得、前途尚多荊棘也、

我在華僑胞遠離祖國、於茲決戰聲中、欣逢新春、尤當仰沐浩蕩之皇恩、深體國家之多難、各就所司、黽勉從事、並努力於中日親善提携、以博得中國國民之親愛、更盼以新的決意、貢獻於戰爭之完成、

日駐中國派遣軍總司令畑俊六

在中國大陸戰綫迎此大東亞戰爭下之第二次新春、與部下將士共祝聖壽無疆、大元帥陛下於舊臘月十二日曾親拜伊勢神宮、奉告一年內之戰果、並祈禱完成征戰、吾等在大陸戰場從征之派遣軍將士、對此誠惶誠感激之至、誓以一死報我君恩、但預料本年內陸海空均將發生決定日本存亡之決戰、吾等對此重大任務、惟恐粉身碎骨尚為不足、並深感新年之決意愈堅如鐵石、中國派遣軍於最近一年內、一方為擊滅渝方之戰力而奮鬥、他方並努力確保和平地區之治安及建設大陸新秩序、但將兵之勞苦、不僅在完成困難之戰鬥、並須不斷破壞阻止渝方頑强惡辣之游擊戰及謀略上之特務工作、以維持治安、安定民心、貢獻於中日親善或協力各種複雜之建設施策、茲於大陸戰綫之特異性、實具有共苦心與努力、但諸將士為完成此重要任務、尚須日夜繼續緊張之戰時生活、以期訓練之徹底及士氣自趨旺盛、今應以自信以備來日、又對於後方各位之一致團結、熱烈貢獻之協力、誠不勝感激之至、特於茲深致敬謝、並自勉今後不背諸君之期待、惟渝方竭力強化所謂自力抗戰體制、他方即利用英美之力維持戰綫、以期在世界戰爭經局時、使其國際地位有利、將抗戰最後之希望維繫於斯、但其無意義之戰事、目的則決難達成、又乘他國交戰而欲坐收漁利之妄想、亦斷不能獲國家之獨立與民族之幸福、此若參照古今東西之歷史即可明瞭、反之大東亞戰爭發生以來、汪主席領導下之國民政府及其治下民衆、均貫徹大亞洲主義與日本立於同生共死之心境克服一切困難、分担完成大東亞戰爭之任務、共堅確之決意與絕大之努力、誠堪敬謝、余確信同理想共運命之中日兩國互相協力、他日必成為復興亞洲之中樞體、

但中日兩國關係欲返還其本來之面目實不能早急期待、即中日兩國前途尚橫有幾多之困難、今後應共同作更大之努力、日派遣軍在大東亞戰爭一大決戰場中之中國大陸戰綫、其任務益加重大、惟有體奉聖旨、繼十萬英靈之遺志、應後方一億國民之熱誠、以戰勝曠古之大戰爭、茲肯聊申所懷、以當慶祝、

日駐華艦隊司令吉田善吾

▲中央社滬訊　日駐華艦隊司令吉田善吾大將發表新年獻辭略稱、大東亞戰爭規模愈益雄大、戰果愈益昂揚、今日欣逢戰勝第二年元旦、誠不勝感奮、查大東亞戰爭之目的、在使東亞各民族各得其所、互助共榮、樹立眞正新秩序、完成日本帝國高遠之理想、日本具有決意、即遇任何障碍、決斷然加以芟除、茲可無庸贅述、日軍一度奮起、盤踞於大東亞之敵方勢力、即被驅逐、在茫茫海陸空俱收獲赫燦戰果、使全世界俱為之震驚、然渝方今尚過信英美之實力、依然沈迷於抗日之迷夢、徒使多數民衆加重負担、在毫無勝算毫無名目之下繼續抗戰、日本駐華艦隊與在華陸軍部隊保持緊密協同連繫、始終努力擊滅渝方、藉以貫徹聖戰目的、

目前日本已收獲世界史上空前未有之戰果、獲得豐富之南洋資源、樹立應付任何反攻任何長期戰爭之不敗體制、此實係忠勇將士及後方國民之總力集結所致、思及此點、我國民應勝而不驕、今後繼續克服一切困難、愈益堅固決意、始終完成聖戰目的、本日欣逢大東亞戰爭下第二年元旦、謹祝大元帥陛下聖壽無疆、同時以新的決心期副聖上之期望、

日駐華特命全權公使田尻愛義

當茲大東亞戰爭再逢新歲、回顧過去一年、日軍一擧英美勢力、樹世界戰史上空前戰果、繼佔領香港、馬尼剌之後、新加坡亦告陷落、更完全制壓南方各域、歷年來英美侵略東亞之牙城、盡滅於轉瞬之間、東亞全域回復本來面目、莫不為得慶更生而謳歌、此不外皇軍將士於皇威下奮戰所賜也、每一皇軍將士為擊滅英美而流最後一滴熱血、為完成戰爭目的而殺身成仁、從容就義、對此至高至純精神、吾人唯表衷心感謝而已、過去之一年、於初戰之凱歌聲中渡過、即以破竹之勢席捲全東亞、使世界驚服、戰事為長期戰、此為明瞭中日事變性格後、即為一般人士所倡言者、迨至大東亞戰爭勃發後、更覺此言之不誣、促吾人覺悟、遂行應付此長期戰之諸施策、戰爭與建設相輔並進、為現代戰爭之最大特徵、南方諸域資源、已於烟硝甫除後、即為我活用、而成吾人之戰力、隨建設之順利進展、吾人深信長期戰者無足慮、然敵人最近亦恃豐富資源與強大生產力、為謀挽狂瀾於既倒、由是而觀之、戰爭已入人與人、物與物激戰我等方各舉全國總力以赴之消耗戰階段、為戰爭而建設之時代已成過去、建設云者、必須作戰、日本國內今亦更徹底決戰體制、華中之建設亦隨之而益感緊要、吾人須銘記不忘者也、時至今日、毋庸贅言、國家所求於吾人者、以培養戰力為首、如何適應國家需要而調度戰力、此與建設實為吾人雙肩應負之責任、幸中華民國國民政府、夙以同甘共苦精神滲圍完遂大東亞戰爭之決意、適應情勢變化、更進一步、站在同生共死之立場、共負東亞命運、努力、為完成解放東亞之偉業而與我朝野開誠會談、中日新協力體制於此劃一轉機、推進建設事業、同非易事、必須以有限之人力與資材、努力克服幾多惡劣條件、惟其成敗可直接斷定戰爭結果、吾人每思及此、不容稍為因循躊躇、無論前綫或後方均為作戰之場、後方之因循弛怠、即可影響前綫、丁茲一元復始、萬象更新之際、吾人應發揮完遂大業之決心、並對忠勇殉國英靈至誠默禱、對前綫將士之辛苦功高、衷心感謝、馨香祝禱、企待最後勝利之日來臨、

上海市清鄉的回顧與前瞻

陳公博

歲月不居、中華民國三十二年又降臨人間、隨着歲序的更新、不論政府人民、對今後自應有一番新的計劃、對過去該作一次總的回顧、

國民政府為了確立地方治安、切實改善民生、使局部和平逐漸擴展、早日實現中日全面和平起見、從前年七月、成立了清鄉委員會、到今天已整整一年有半了、清鄉工作已在廣大區域展開、並收穫了滿意的成績、

第一、上海清鄉的特徵、上海區並無大股游匪存在、間有零星匪共、或為盲從、或受要脅、擾亂地方、原非本心、清鄉一經發動、此項力量微弱之匪共、是不難在短時期內掃蕩淨盡的、其根本要着、厥為澄清人民的思想上之亂源、所以思想清鄉的為上海清鄉的第一特徵、

第二、上海之所以成為罪惡淵藪、使社會黑幕重重、地痞流氓之活躍、實為主因、此次上海清鄉、對地痞流氓之清除、倍加注意、此為上海清鄉特徵之二、

第三、上海是中國最重要的一都市、上海成為大東亞大後方以重要據點、確立後方治安、中日推進者所必具之勝利、為獻身和平者所必具之信念、如何使百年來浸淫於英、美勢力下之上海市、一掃英美色彩、回復東方本來面目、以重建新的大上海、實為上海清鄉特徵之三、

第四、今後工作指標、回顧了四個月來的上海清鄉、我們對於前途是樂觀的、今後要循此努力、使已做到的做得更好、未做到的要在短期內做到、茲將舉要點、作為上海清鄉今後的指標、今後的工作、我們還是要的針對了上海清鄉的特徵而着手的、我們要特別強調、

一、強化地方行政機構、澄政衛、一體化、提高行政效率、

二、鞏固地方治安、養成人民愛鄉精神、加強人民自衛力量、改善警政、嚴密防團組織、

三、澈底整頓田賦稅收、確立稅收預算、增加地方建設事業經費、

四、擴充學校會及教育、注意質的改進、量的增加、

五、積極復興地方建設、舉辦社會福利事業、整頓交通、與復水利、

六、強化黨的下層組織、擴大徵求黨員、吸收優秀份子入黨、訓練下級黨員、

七、勵行新運推進民運、實施新國民訓練、組織各業公會工會

新疆近況

自澳門轉來　季庸

筆者近赴迪化旅行、在迪逗留三週、留迪時間、迭與盛世才時談。新疆省地下富藏、從未經多數專家實地嚴密查勘、故究竟蘊藏質量如何、迄今尚無較為精確之估計。據新省負責人談稱、新省富藏、實遠超一般人之估計。惟地廣人稀、至今全疆人口不過四百五十萬、故移民問題、亟待解決。盛世才語人、全疆五穀俱備、蔬菜水果無缺、腹地人民可儘速移來。但事實上因交通與水利不發展、移民問題、總難圓滿解決也。

宋美齡、朱紹良、翁文灝、梁寒操等近曾先後往新疆、朱紹良於半載內往返新省達四次之多。吳澤湘協助地方辦理外交事務。迪化市正圖改建、土木工程之興繁、與近年之蘭州相若。其他情形、均漸改觀、惟須待時日耳。日用品因來源不易、頗感匱乏。

渝財政部鑒於新省為西北重鎮、並為國際交通孔道、特制定新省「流通貨幣辦法」四項、於日前電商新省府同意、並由新省公布於十一月一日起施行：㊀「中央銀行」即將在新設行、發行「關金券」、與新省省幣同時流通、並暫定「關金券」二角五分折合新省省幣一元、凡腹地各省與新省之匯兌及新省境內公私收付、以及一切貿易、以「關金券」收付者、均照上項定律辦理。㊁新省如需外匯、可以「關金券」申請「中央銀行」供給。㊂由「財政部」所屬機關供給新省茶糖等日用品。㊃過渡時期、省幣仍照常流通、必要時得按統一發行辦法辦理。「財政部」即派監理員駐省銀行監理。

新省建設事業、突飛猛進、油礦除獨山子一處正擬大量開採及改組外、南疆××兩地、又發現油田多處、據謂以上油礦均與高加索油田同脈。新省建設廳為積極解決水利困難、於去年完成伊寧長九十六公里之裕農渠、可灌溉伊寧、綏定、惠遠三縣農田一萬公頃以上。現又加工趕挖天山瀚海紅鹽池渠道、該池距迪市十公里、位天山之麓、一望無垠、宛若雲海。筆者曾跋山參觀、恍如置身於舊小說描寫之瑤池、誠自然界之奇觀。該渠道長四十一公里、可灌田四千公頃、明年四月正式放水。將來迪化食糧可無需外縣供給。又孚康縣博克達山上之瀚海、亦動工修渠。引該渠水可灌田三千公頃。喀什區之麥蓋提之晉庸渠、亦在計劃修築中。此外、迪化又進行闢築晉庸機械化農場、為農業科學化示範。

教育方面、二十七年度公立及各文化會之學校共一七六九所、學生十三萬九千九百二十六人。本年度、學校增至二四三九所、學生二十六萬八千六百八十人、連民衆學校及社會教育機關之受教人數、全疆四百五十萬人口中、正受教育者在五十萬人以上、加已受教育者可超過八十萬人。現各學校均加強國語課程、外族講漢話者日多、各校規定漢維學生生活在一起。內地所授之各種教材新省已大量採用。

（三十一年十一月十一日寄）

恭賀新禧　敬祝進步

國華工業投資股份有限公司全人鞠躬

地址：博物院路一三一號二樓　電話　一二八九四　一二八九五

計一年者在春。卜佳運者在歲首。在此歲序更新之際。吾人應如何檢討過去。計劃將來。為切身最要之經濟一端着想。奢侈浪費之習慣。是否洗染。節儉儲蓄之習慣。已否養成。應即從速自決於新年中開始作一實際有效之表現。

在本會儲蓄。一面積少成多。可作經濟實力之基礎。一面按月抽籤。隨時有得鉅大彩金立致富有之希望。若乘此新年加入儲蓄。既可卜本人之幸運。而於減除浪費勵行節儉之美德。亦能表現無遺。庶於個人經濟上德性上獲有相當之成就。

本月抽籤。除第一特彩彩金二萬五千元第二特彩彩金二萬一千餘元外。其他頭二三四彩。每種又增一個。各有九十三個。再加附彩末彩等。彩額極多。中籤自易。欲卜新年佳運。及為本身樹立經濟基礎者。請速入會。

▲詳章備索▼

中央儲蓄會　會址天津路二號　電話一七二四九

今日上午十時正式開幕敬備茶點恭請

袁履登先生揭幕

田菊林　言慧珠　童芷苓　鄭冰如（四大坤伶）　女士剪彩（姓名以筆劃多寡為序）

董事長　胡積安

常務董事　朱士昌　周一星　石德康　汪其俊

董事　包小蝶　包霖海　張伯銘　張寶琴　榮瑞昌　謝家麟

監察　沈志明　金鴻均　陳國梅

總經理　張伯銘

經理　石德康

電話　九四七六〇　九四六三九

新利查　合記西菜社　福州路西藏路口

新禧　恭賀

新都飯店謹賀

新新公司六樓　九一二〇〇　九八〇一〇

•爵士午餐•　•君子茶座•　•華貴晚宴•　•照常供應•　•新年舞會•　•刺激與衆•

總店••靜安寺路九七三號●支店••靜安寺路一〇一〇三號

新新公司

富華公司　靜安寺路九四六號

華華公司　亞爾培路二七二至四號

新年特殊貢獻　全部應時貨物　大減價　售價比衆特廉

大號新貨三星牙膏　每支一元

特大固齡玉牙膏　每支十二元八角

大號蝶霜　每瓶五元九角

本牌不脫毛牙刷　每支九角

414羅口賽毛男襪　每雙三元八角

蘭花牌全眞羊毛男襪　每雙十九元五角

333牌紋皮搭帶毛裏男手套　每付四十二元五角

SMART膠領白襯衫　每件二十八元五角

真絲點子西裝圍巾　每條十二元五角

兄弟廠正號特厚棉毛圍巾　每條五元五角

公和廠金印牌TK棉毛男衫　每件二十九元五角

條子呢毛長袖男衫　每件十八元

高領衛生絨球衫　每件十六元五角

紅羊牌TK棉毛男襪　每雙八元五角

320針真絲線口堅固男襪　每雙八元七角

352針狗頭牌全真絲線男襪　每雙十六元五角

恭賀　新禧　祝君　多福

要買　自織　自染　自漂　自製

工‧精‧質‧美

內衣　請用　公和棉織廠出品

僧帽老牌　衛生衫褲

金印老牌　棉毛衫褲

公和棉織廠　總發行所　大新街三馬路南首　電話：92187

兼售日用百貨

廠址　戈登路五〇五弄三九至四五號　電話：61097

止痛良藥　舒服靈

各大藥房均有出售

感冒頭痛之時　服此即可舒服

武田大藥廠

恭賀新禧

大衆化補品　鹽野新製劑

鹽野　美迪肝片　Mastigen SHIONO

造血‧健胃‧滋補‧強身

學理新穎　質料精鮮　效力偉大　價格低廉　味異可口　人人喜歡

詳細說明　函索即寄　公司藥房　均有出售

鹽野義商店

永安月刊　四十四期　今天出版

新年特大號

擴充篇幅　增加內容　空前充實　圖文美妙

封面三色滿版精印

本期要目

東非‧南非……嚴懋德

德國國社黨八巨頭……麥友康

扶乩齋學劇談……史焚燦

內職親視記……逆女士

愛與自私……夏右盦

梅軒話梅……方來艾

無頭屍……黃潔蓀

心懷的案繫……歐陽秋

黃昏舊夢……朱寒修

繁星

看雲片……高吹萬

爐邊譚……鄭逸梅

小說人物小論……包天笑

返老還童……胡山源

每本仍售三元　全年訂閱三十二元

•永安公司出版•

永安公司文具部照相部及跑冰場

五洲書報社　山東路二三一號　電話九二四六七

各書店•各報攤均售

bann's studio

人像照—結婚照—團體照

閃光供照—藝術精進—價格標準

甲等同業中資格最老

十餘年以來享譽最盛

技術—機械—燈光—修晒

成績超羣　攝影權威

光藝照相館

館址　國際大飯店一樓　電話九五八六八

藝化美術印刷服務有限公司開幕公告

擇於民國三十二年元旦日開幕敬備茶點恭請各界蒞臨參觀

藝化美術印刷股份有限公司啟

董事長　黃振世

常務董事　陳炎範　楊雲波　黃為錦　梁狀影　文祖年　陸錦榮　李高廷　李承華　張振芳　周一星

監察人　陳洋君

總經理　陸錦榮

經理　戴凝瑞　柴炎富

副經理　瞿文劍

地址　拉都路一六七至一七一號

電話　七六八一六號

國曆新年 祝君鴻運

恭喜了，新年了。在這個非常時期，鄙人未能免俗，也向各界說幾句吉祥的話。諸君今年想陞官的有希望，想發財的有希望，站在本崗位一路扶搖直上，道是鄙人千二分誠意的恭祝。但不知諸君的命運怎樣呢？鄙人研究命相學歷三十餘年。對於官運，財運，事業，姻緣問題。非自詡新輪老手，但希望與諸君推測和探討。

眞老牌

眞左鎮星相館南京路四八六號電話九六六五七

物品統制處擴大改爲獨立機構

不再隸屬於總辦事處

工部局物品統制處，自成立以還，在處長稻垣登主持之下，對於調整物價及分配物資，積極進行，不遺餘力，在管理方面，該處原屬於總辦事處管轄，近來該處工作，突見增重，範圍日益擴大，爰經工部局董事會議決，改爲獨立機構，不再隸屬總辦處，自今年一月一日起實行。

訂定適當合理價格

查物品統制處處長稻垣，曾對現行局勢與物價統制之關係，發表談話，謂一年以來，上海局勢與前懸殊，在昔物價指數之決定，完全以自由貿易爲基礎，現則須以統制經濟爲準繩，易言之，昔者物價之標準，取決於世界全面之供求，現則僅爲東亞物資之供求所左右，就通常而言，物資豐則價賤，物資歉則價貴，非視物價高低之程序爲斷，而在於訂定適當合理之價格也。

官商協力低價政策

當局爲安定民生起見，將實行低物價政策，在商人方面，應設法儘量將物價抑低，在一般市民，自須竭力節制消費，至於低價政策之實行，除運用法律以外，應促進商人之自動覺悟及人民之誠意合作，在此方面，業經設立之公會課之設，可望大有助力，蓋此課之設，即在促進當局與各同業公會間之關係，如官商能相互貫通，則遇事能順利推進，自必事半功倍也。

周副院長由日返滬

梅部長同機回國

中央社滬訊，國民政府行政院副院長兼財政部部長周佛海氏，暨實業部部長梅思平氏，此次隨汪主席赴日訪問，業已公畢，昨晨由東京乘專機返國，於當日下午五時抵滬，本埠人士趨赴飛機場歡迎者，有中央儲備銀行副總裁錢大櫆，該行各局長各處長，及實業部駐滬各局長各處長，及周梅兩氏家屬暨友好，中央委員朱樸之等百餘人，頗極一時之盛，周梅兩氏下機後，即返滬寓休息，聞一二日內即將返京復命。

稅務總局今日移交

蘇浙皖稅務總局奉令取消後，即飭料理善手結束事宜，現已全部就緒，定今（一日）辦理移交，新任名單如下，江蘇省稅務局局長蔣叔和，副局長吳啟坤，江蘇印花烟酒稅局局長董修甲，副局長潘良佐，浙江省稅務局局長朱少臣，副局長岑振如，浙江省印花烟酒稅局局長喻灑霖，副局長徐北良，安徽省稅務局局長鮑震，副局長龔薇源，安徽省印花烟酒稅局局長陳無長，副局長金平林，稅務署緝處處長邵以力，副處長蔣定一，兩三省六局內部，各分設四科，辦理一切稅政事宜。

本年度棧租

堆棧業修正

本市堆棧業同業公會，對本年度之棧租率及業規，均經第五次理監事會議決修正付印，棧租分中央區及邊區二種，中央區包括蘇州河南，靜安寺東，民國路以北，邊區包括蘇州河北，虹口，楊樹浦，浦東，南市，滬西等，中區雜貨每立方尺五角，每噸二十元，邊區每立方尺四角，每噸十六元，堆存於天外者，以八折計算，堆棧租價項目甚夥，各業可向該會領取。

棉紗統稅從價征收

今（一日）起實行

財政部稅務署爲棉紗統稅，定於今（元旦）日改爲從價徵收百分之五，特出示佈告，仰華洋商民，一體遵照。

准許各業設立市場

監督民營工商業

買賣現貨爲限禁止期貨交易　同一區域祇准設立一個市場

實業部爲監督民營市場起見，特頒布條例，准許絲茶蔬菜水菓水產禽鳥蛋等各業，依法組織同業市場，惟同類物品在同一區域內，祇准設立一市場，並不得有其他類似之組織，但必要時，得呈請准另設分場，其業務規定，㈠民營市場買賣以現貨爲限，不得爲期貨之買賣，㈡市場物品數量，概以法定度量衡器爲準，關於價值，概以國幣計算，㈢爲適應物品實際需要，得附設貨棧冷藏室或其他設備，㈣經特許者，得兼營關於該類物品之倉庫運輸等附帶業務，

會員國籍　凡創立民營市場有外國國籍人民參加者，應依股份有限公司組織之，其完全爲中華民國人民所組織者，應以同業會員組織爲原則，股份公司組織者，其爲買賣者以該場經紀人爲限，同業會員組織者，其爲買賣者以該場之會員爲限，股份公司組織之民營市場，㈠股本總額之百分之五十一以上應爲中華民國人民所有，㈡理監人名額過半數應爲中華民國人民充任，㈢理事長經理等職應由中華民國人民充任，

不得囤積　市場有違反法令操縱囤積妨害公益衛生或擾亂公安及其他不正當行爲時，當局得處分之，㈠解散市場，㈡停止市場營業，㈢停止或禁止市場一部份營業，㈣命令經理或職員退職，㈤禁止經紀人或會員買賣，或予除名，同時市場應設評議委員會，辦理市場營業上發生之爭議，

禁止操縱　經紀人及代理人或會員，有故意高抬或勒抑物價，致發生不相當價值，及有其他不正當或不合法行爲者，市場應撤銷其呈報，予以除名，或其他處分，經紀人或會員不得經營未經核准之各類物品之買賣，經紀人或會員並繳存保證金於市場，經紀人或會員除現定佣金外，不得以任何名義收受關於業務之報償，

營業要旨　民營市場應規定，㈠營業科目，㈡營售數量，㈢買賣方法，㈣市場因買賣所收取之手續費或保管費，使用場地費等，㈤物品收交辦法，㈥物品給價辦法，㈦經紀人或會員應收之佣金，㈧營業時日，㈨其他營業有關之特殊事項，市場買賣物品以拍賣方法行之，但遇有特殊情形時，得採用其他方法，

今日元旦　舉行團拜

今日爲中華民國三十二年元旦日，市府暨市新國民運動促進委員會聯合隆重舉行國民團拜典禮，轉播恭聆　主席於今晨十時在首都廣播之訓話，市區及兩租界均遍懸國旗，各警察當局爲維護界內治安起見，業於事前開始戒備，

保險監理局五日起　辦理登記事宜

茲悉保險監理局已定於一月五日起，開始辦理經紀人公證人登記事宜，

艾羅補腦汁

風行四十餘年　唯一老牌　神經系大補劑：

艾羅補腦汁，功能補養神經組織，調整神經機能，振奮心神，抑平血壓，爲補腦唯一專藥！主治神經衰弱，失眠健忘，頭暈目眩，夢遺滑精等，及一切神經系疾患，無不獨具神效。

上海中法大藥房總發行

話劇界

報道劇訊　廢除吹噓號召

上海劇壇的回顧與展望　費西濤
「打天下」與「撐天下」　查澄
戲劇鑒賞與戲劇批評　雪影
劇壇漫筆　長城外
舞台的特殊形式　王蓬
劇壇外史補遺—記徐訏　野平
從「男女之間」說到表現上海　洛城
略談「秋海棠」　席炎
「忘我演劇」的我見　唐突

立場公正　改進中華劇壇

第二十期　四日出版

每份五角 • 各報攤均售

東亞經濟懇談會紀實（四）

譯自三十一年十一月下旬「同盟旬報」

各代表演講

蒙古聯合自治政府駐日代表特克希卜彥氏

作爲大東亞建設之一翼的蒙疆，因其爲推進以前進基地之故，遂負有極重大之使命，徵之日本政府屢次的聲明，這是確切不移的事實。體驗着在大東亞戰下適着建設巨步的日本之大東亞建設之基本理念，蒙疆官民一體忍受着困苦窮乏，和日本同甘共苦，高度地發揚着作爲大陸上特殊防共前衛地域的重大的使命。鑒於這樣的情形，常常有人會加以「勃洛克主義」的誤解。然而，因爲是皇軍的駐防地域，是被任命爲大陸路地域的「防衛」之故，這一點是必須求得各方諒解的。

爲要達成此蒙疆經濟建設之使命，各種工作必須綜合地予以推進，同時，作爲經濟的特殊地域，更必須開發並利用其重要資源，以期對日作全面的協力，同時也就是對共榮各域作極大的貢獻。

括要地說來，自給自足的政策，和計劃經濟之進展並强化，是最重大的一點。像蒙疆這樣的經濟處女地，經濟建設之推進比較容易，是不待言的。

在國防經濟上說來，蒙疆也自有其特殊的經濟性格，及特殊的立地條件。以長城綫爲區分的蒙疆，越過八達嶺，就是京包綫和同蒲綫二鐵路，經濟上必爲此二鐵路綫所左右，是非常重要的事。把這些交通網一加考慮，更使我們覺得，建立自給自足體制，是非常必要的。

現在，蒙疆最富足的資源，如鐵，煤，黑鉛，石棉等地下資源，羊毛，毛皮及其他輕工業原料，及雜穀等，應日本之請求，爲求全面的協力計，將一切以最低價供出，就是對華北及滿洲，鐵和煤二項，也以同樣的最低價供出。反過來，從上述地點來的輸入物，卻因爲日本及華北有所謂調整費之故，不得不高價輸入。

因此，蒙疆的負擔和犧牲是非常之大的。但是，以共榮圈經濟建設爲最大急務，我們還得咬緊牙關，忍受下去。計劃經濟仍在飛躍地進展着。舉實例來說，那就是：獸毛纖維原料之改良增產，灌溉水利，耕地開拓，品種改良，農耕指導等農畜產之改良增產，由於輕工業之發展而謀自給自足體制之確立。此外，還有通信，電氣，交通等方面顯著的發展，等等。但是，如前所述的因爲經濟事情地場資本之貧困性，域外投資之弱少，及其他許多開發運行上的障礙，經濟建設計劃還不能如期望那樣順利地完成。關於這些，我們期望日本方面的協力和支援。

震旦生物化學藥物研究所
震旦化學製藥廠
向社會獻言

引言：現代戰爭，有所謂制空權制海權之爭，今吾人所欲爭者，厥爲國人之制命權，試申言之；
藥物爲人類生命保障，此乃天演事實，吾國痛化學工業落後，以致藥品市場，向爲外人所操縱，一遇非常時期，來源斷絕，遂釀成莫大威脅，此何異於國人之制命權，操于外人之手乎？吾人今正告社會，震旦誓爲爭奪制命權之鬥士，尤願與先進同業，協力建築國人健康之堡壘。

創立經過：震旦生物化學藥物研究所，成立於二年以前。在此二年內，幾與外界不通聞問，埋頭從事於研究工作，雖差幸稍有成就，然所以遲遲至今，始敢與社會相見者，蓋吾人之理想，認定製藥一業，負維護健康之使命，與生死關頭之重責，絕非輕而易舉之事業，更絕非投機漁利之事業。吾人基於此種鐵律，痛下決心，即不幹則已，幹必力求良心之所安，斷不在于亟亟圖利也。至於震旦化學製藥廠，乃係以震旦生物化學藥物研究所爲胚胎，迨本年秋季，吾人認爲已屆孕育成熟時期，始敢于小心翼翼下，正式誕生。

震旦信念：震旦迄目前爲止，所已結成之果實，準備供獻于社會，而堪作制命鬥爭之武器者，尚不滿二十種。幸吾人爲志趣所趨，並不自以遲鈍爲缺憾。吾人茲敢以所抱信念，敬謹宣告於社會，（一）震旦之出品，絕不在求其多，而求其每一出品，必合國人生理，期勝于舶來品，而堪爲制命鬥爭之武器，并力求原料自給。（二）震旦之出品，其成分與功效，必實事求是，絕不作虛僞之號召，以欺人自欺。

震旦願望：（一）震旦願呼籲國人，儘量提倡國人製造之優良藥品，以爲吾人之奧援。良以社會人士，頗多有根本輕視國產藥品之心理，甚有視國產藥品之處方，而懷疑醫師之聲價者，我親愛之國人乎！此何時乎！苟長存此種心理，其危險爲如何乎？吾人於此，敢以至誠籲請社會人士，今後對於國人製造之藥品，應請審愼選擇，抑濁揚清，幸勿不分良莠，一例鄙視之。（二）震旦請求全國醫師，對於吾邃志純正，艱苦奮鬥之製藥商，以導師資格，不吝循循善誘，居保姆地位，予以切實愛護。對於輕視國產藥品之病家，因勢利導，力闢其疑。苟如是，蒙其惠者，當不僅吾震旦，亦不僅吾整個製藥商已也。

震旦釋義：或問震旦以鷄鳴爲商標，殆取「鷄鳴震旦」之義乎？吾人將答之曰：然。惟吾人斷不敢存「一鳴驚人」之奢望。吾人謹敢「信誓旦旦」「寧爲鷄口」藉喔喔之聲，喚起社會人士之同情而已。

新年獻頌：吾人於艱苦危難之中，踏上中華民國三十二年，亦即震旦與社會相見之初，惕於既往，益懍來茲！値茲新歲伊始，震旦同人，謹以滿腔熱誠，恭祝各界人士，永享健康，幸福無量。并乞各界明達，時賜匡教，幸甚！盼甚！

中報啓事

本報於一月二日至四日休刊三天，五日起照常出版，諸希公鑒。

沈陳善爲長子振華與章葵玲女士結婚啓事
茲詹於國曆卅二年元旦日在杭結婚時値非常恕不另柬

金寧　韋瑞珍　結婚啓事
謹詹於國曆元月二日在新都飯店舉行婚禮時値非常一切從簡敬此奉達

張秀鏞　朱星曲　爲三男勇昇　舍妹回春　結婚啓事
三男勇昇舍妹回春承　李鏡宇王傳康兩先生介紹業於卅一年六月十五日在雲南彌渡訂婚十二月十六日在雲南揚林結婚遠道親友恐未周知謹此奉告惟希亮詧此啓

邦彥　宗歐　經　周良峯　吳紹禮　張荼靈　周器　四位先生之介紹定於三十二年一月四日在六安舉行結婚典禮特此敬告諸親友
王邦彥　李宗歐　謹啓

鄭周　嫻　影濤　結婚啓事
茲承杜光祖　馮簡兩先生之介紹並得家長同意於三十二年一月一日在渝結婚特此敬告　親友

席元吳　許子佩　爲次兒素行　姪女宗漪　結婚啓事
茲承孔希道　方不承　兩先生之介紹茲定於國曆卅二年元旦日在渝百齡餐廳舉行婚禮時値非常諸凡簡略特此敬告諸親友

楊何　冠　啓千　曦　結婚啓事
茲承梁國武簡定輝君介紹並徵得雙方家長同意謹詹於元月二日舉行結婚典禮時値非常一切從簡諸親友好恕不柬邀特此敬告統希　亮詧

朱樾蘅　宮馥秀　訂婚啓事
我倆承蕭福霖汪星符兩位先生之介紹並徵得雙方家長之同意於中華民國三十二年一月一日在上海八仙橋青年會九樓舉行訂婚典禮時値非常一切從簡特此敬告　親友尙祈諒鑒

參加藝社集團結婚
西式禮服　高尙莊嚴　費共150
包括新仙林禮堂兼大樂隊開利西式男女禮服兜紗頭花手套手捧花球綾緞龍鳳證書王開12寸照相等一切在內無其他雜費
4屆一月十二日　5屆二月十四日　6屆三月十七日
總社同孚路二六九弄五八號　電話三六五四〇　分社霞飛路一四九號　湖北路一三五號
●經濟●大方●省時●簡便●從速●詳章備索

盧壽湖　陸仲雄　爲長姪成欽　三女寶蟾　訂婚啓事
茲承毛庚甫鄒庸孫兩先生介紹並經雙方本人同意謹於中華民國三十二年元旦日在滬訂婚時値非常槪從簡約特此敬告親友諸希　亮鑒

倪少瑛　鄭頤年　爲長子農祥　長女績　訂婚啓事
茲承周濟成　沈德昌兩先生介紹並得雙方本人同意謹於民國三十二年元旦日下午三時在上海國際飯店訂婚特此敬告親友

劉永思　吳珍　訂婚啓事
茲承張景呂　范季美兩位先生介紹並徵得雙方家長同意於三十二年一月二日在滬訂婚時値非常一切從簡特此敬告諸親友

周寅初　劉芳　訂婚啓事
我倆承丁廣松張振基兩先生介紹並徵得雙方家長之同意恭請　王友琴先生證明謹於民國卅二年元旦日在滬訂婚特此敬告親友

沈錦成　胡渭源　爲長子高揚　長女淑華　訂婚啓事
茲承施雲生張潛九兩君介紹並徵得雙方本人同意謹於中華民國三十二年元旦日在滬訂婚時値非常一切從簡特此敬告諸親友

余敏樹　夏若蘭
我倆自願並徵得雙方家長同意擇於民國卅二年元月四日在滬訂婚時値非常一切從簡特此敬告親友並希　鑒諒

章嘉麟　吳嘉福　啓事
長男應鎭舍妹靜英承馬燦鈞高安民先生介紹於民國卅二年一月一日在滬訂婚時値非常一切從簡特此敬告親友並希　鑒諒

印書麟　莊志揚　爲姪在田　幼妹梅　訂婚啓事
茲承姜聖文陳傳溪兩先生介紹並經雙方本人同意詹於中華民國三十二年一月一日在滬訂婚時値非常槪從簡約特此敬告諸親友諸希　亮鑒

吳家德　蔣昌桂　爲三弟家偉　三女景歐　訂婚啓事
茲承周榮章唐建中兩先生之介紹並徵得雙方同意謹於民國卅二年一月一日在滬訂婚時値非常一切從簡特此敬告親友諸希　亮鑒

費蓬仙　盛序正　爲次男聲逖　長女文綺　訂婚啓事
茲承沈淞龍胡世德二位先生介紹並得雙方同意謹詹於中華民國卅二年一月一日在滬訂婚時値非常一切從簡特此敬告親友恕不柬邀諸希　亮鑒

徐福華　彭慶雲　訂婚啓事
茲承　何子康　張福源兩先生介紹並徵得雙方家長同意謹擇於民國卅二年一月一日在滬訂婚恭請　邊仲生牧師證明時値非常一切從簡特此敬告　親友諸希　諒鑒

馬君達　陸景滋　爲舍弟君健　次女湘瀾　訂婚啓事
茲承張級秋倪瑞徵兩先生介紹並得本人同意謹於中華民國三十二年一月二日訂婚時値非常一切從簡諸希　亮察

何春卉　錢秀英　訂婚啓事
茲承嚴駱之幼陵南兩先生介紹並得雙方家長同意謹擇於民國三十二年元旦日在滬訂婚時値非常一切從簡特此敬告　親友諸希　亮詧

鄔烈鑾　胡道徵　訂婚啓事
茲承　黃天廬先生　盧小珠女士介紹並經雙方家長同意謹於中華民國卅二年元旦日在滬桂兩地訂婚時値非常一切從簡特此敬告親友　諸希　諒鑒

黃丙奎爲長男種德（寅奎胞姪）　徐伯封爲孫女紫芳（劍城次女）　訂婚啟事
承王益三葉承樾兩先生介紹擇於民國三十二年元旦正午十二時在八仙橋青年會九樓舉行訂婚儀式　恭請　杭銘渠先生證明時値非常槪從簡約　諸親友好尙祈早臨　觀禮恕不另柬奉邀統希　亮鑒

莊孟方　陳惠英　啓事
奉家長命今日在滬訂婚敬告親友

富新禮堂播音公司
本公司專門服務喜慶宴會舞台演講播音機自民國三十二年一月一日起改訂爲每天儲券一百六十元正一切雜費向例不收惟宅外會場播音者照例加倍計算承蒙惠顧請各界早日通知以免向隅
地址　法租界浦柏路吉益里二八號　電話八四一七六

上海一百名家書畫展覽三
日期◎一月一日二日三日上午九時至下午五時
地址◎南京路四八〇號女子銀行大樓二樓全部

上海銀行業同業公會公告
訂定民國三十二年銀行休假日期表
星期六下午休業　星期日　新年一月一二四日星期五六一　農曆新年二月五六八日星期五六一　植樹節四月五日星期一　春節四月廿一日星期四　夏節六月七日星期一　半年決算七月一二日星期四五　秋節九月十四日星期二　孔子聖誕紀念八月廿八日星期二　國慶十月十日星期日　冬節十二月廿二日星期三　總理誕辰紀念十一月十二日星期五　雲南起義紀念十二月廿五日星期六
上喪保本公會議決編製凡會員銀行暨聯合準備委員會均按照上列日期休假七關假期中有爲星期日者應於假滿之次日補足一日又查一月三日二月七日四月四日本屬星期例假不再列入

錦和五金號啓事
茲有本號職員陳本善王寶定方佩正以上三位職員因另有高就若後對於在外一切行動概與本號無涉特此聲明

遠東公共運動場股份有限公司召集股東臨時會公告
查本場事業停頓已久基地荒蕪草皮毀壞收入毫無支出頻繁長此不決勢必不堪收拾無以交代業於卅年十二月十五日召集董事會議議決爲整個解決計定於三十二年一月十一日（星期一）下午四時假座洽卿路寧波同鄉會二樓開股東臨時會議爲最後之決定務希各股東於即日起攜帶股票至法租界愛多亞路五八七號本場辦事處驗領入場證以便屆時出席參與會議是爲至企特此公告

婦美醫院

診址靜安寺路八二五號（同孚路口中國銀行西首）

統治內外全科　婦人內外疾患　女子一切病痛

專門婦科疾病

李志潔女醫師

精醫　月經病痛　胎前產後　子宮疾患　停經不孕　各症

根治　婦女白帶　胸悶心跳　腰痠胃痛　花柳傳染　癢痛腫爛　萎黃衰老

門診上午十至十二時　下午二至五時　電話三九四七〇

試辦計口授油
以保甲區戶册爲根據

食油同業批發處經軍配當局核准計口授油後、業已開始準備、俟準備就緒、再行公告實行、惟爲試辦計口授油計、業已與公共租界及法租界保甲當局商妥、先擇某保甲區試辦計口授給、每戶暫得購油一市斤、價爲七元一角連捐、或四兩、並請該保甲區聯保長及所屬保戶甲長協助、按照保甲區戶册爲根據、按戶發給「購油證」、該證由管轄區聯保處蓋章、向指定之食油零售店購買、並註明年月日期、限當日通用、聞試行之後、頗收成效、能杜絕軋油黨而勵及轉販牟利、以及避免排隊擁擠之害、

本市文化界籌組協會
陳市長願協助

邇來全國文化界發動文化人自動結合、共同建設純粹文化事業運動、各地響應、異常熱烈、最近本市文化界多人、開始集議籌組全國普遍性之「中國文化人協會」、曾於二十日召開座談會、出席者五十餘人、推舉周越然黃警頑陶亢德周黎庵錢公俠楊光政予且柳雨生楊樺梁式文和儀等、負責籌備、聞南京·北京·蘇州·武漢·港·粵·各地著名作家如周作人·沈啟无·尤炳圻·張我軍·李景慈·丁丁·龔持平·龍沐勛等、俱表熱烈贊助、現該會正在擴大聯絡、本市

陳市長 提倡文化事業、素具熱忱、前日上午、在憑閩路市府辦事處接見該會籌備代表、對於上海文化人自動組織團體、致力於文化事業、極爲贊成、並表示願盡力協助解決一切困難、務期文化會結合早日底成、共同發揚文化事業、爲現階段沉悶之文化界放一異彩、旋復徵詢各代表意見、暢談至十一時許始散云、當日下午、又承宣傳部駐滬辦事處

馮處長 接見、發表談話稱、數月來上海文化界漸呈蓬勃之象、殊堪欣慰、吾人應於此時助長之、並導入正軌、爲合理的發展、本月二十日文化界各位先進、曾經一度集會、聞以後更積極籌備進行成立「中國文化人協會」、領導發起人、又都是文化界名宿、本人在職務上與文化界有關、認爲此舉正吾人日夕盼望期其實現者、實深感興奮、尤其此次文化界之組織、純係出於自發自動、可見政府年來之努力、已得到喚起民衆之效、而文化界本身、亦已表示其負起責任之自覺矣、

南滙催征浮收出示嚴禁

滬濟分會政工團第三組、據調查報告、南滙區之徵收田賦催徵吏、每於額定正附稅外、另徵貼役費（每畝二角五分至五角不等）保安經費逾限滯納罰金百分之二十、查所謂貼役費及保安費滯納罰金、均無明文規定、顯係浮收、經請查辦禁止等情、當以事關安定民生、嚴禁浮收額外捐稅、確屬重要、特函請第一處查明浮收情形、並出示禁止、茲悉分會方面、已派專員馳往南滙嚴查究辦、並出示佈告嚴禁、

警察本部社會系設大華路分辦事處

工部局警察本部刑事特高課第一科社會系、本於福州路警察本部六〇九號辦公、據悉茲因該系事務日繁、原有辦公地址不敷支配、故於大華路九九九號設立分辦事處、主任山本、探長鄭重徐大永等均已遷入該處辦公、惟原址仍存在、由蔡探長高延根等主持、

華中捲煙組合配給辦法尚未決定
傳規定本市同業二百家

華中捲烟配給組合正式宣告成立後、探悉上海之捲烟同業、或將限定爲二百家、但究將如何限定、以及限定時之手續如何、則未有具體決定、至派貨日期及如何派貨、亦未決定、

餅饅不得抬價

麵餅饅頭原爲貧民日常所需、近以原料麵粉價格趨昂、一部份餅饅店乃將售價予以提高、本市餅饅業公會以同業擅自增價、不無影響貧民生計、爰通告曉諭全市各同業、應切實遵守工部局限價出售、藉維民生、

福幼院連生堂落成

本市紗業鉅子陳春華、熱忱慈幼、而福幼教養院雖叠受惠尤多、陳君不自以爲德、歸功其先人連生公、更屬難能可貴、該院循其孝思不匱之意、特設連生堂、以留永久紀念、今日特請裴雲卿舉行揭幕典禮、該院地址在南市董家渡、從十六舖出入最爲便利、

法租界警員擢升

頃據法總領事署署令發表、擢陞下列法領事警察署各人員、監督甯布朗陞爲副總監、督察長高爾賢陞爲副監督、督察格來爾·甲拉體·及施陶伯爾陞爲督察長、副督察高樂·樸呂耐·都隆·及拉哈象陞爲督察、探目長昂杜郎陞爲督察、探目范斯及夏洛夫陞爲探目長、義法捕房正探目戴榮吉、陞爲督察、張東成高兆燕蔣虎臣馬長興趙玉清陞爲正探目、

一月四日起分發米麵證

工部局情報處公告、茲定於一月四日星期一起、分發第七批購米證及麵粉證、各該證仍分四聯、按照計口授糧計劃、得於第二十五至二十八期內分別憑以購領局米及麵粉、界內各納稅人或其代表可即按照秋季房捐收據背面批明之日期、隨攜冬季捐收據前往其住區內之發證辦事處具領、爲求發證之迅速起見、領證人並應攜帶秋季房捐收據、以資呈驗、

房捐票勿遺失

近查來竊取房捐收據冒領米票之情事、時有發現、故房捐收據務必妥爲保存、倘有遺失、應立即向其住區內之發證辦事處、或本局總辦公處第七〇三號辦公室報告、此外購米證及麵粉證亦常有被竊之情事、此後倘有失竊、本局概不補發、納稅人或居民如有不能呈驗冬季房捐收據或對於領證日期有所懷疑時、應於每日下午三時至四時親往發證辦事處洽詢、再各區發證辦事處之辦公時間爲每日上午九時至中午、下午一時至四時、星期六及星期日停止辦公、

提增圖書館收費率

工部局自一月一日起、提增該局圖書館借書收費率如下、普通訂借、全年二十元、半年十二元、二季八元、學生訂借、全年十元、兒童部份、全年十元、

一外僑二房東被罰
出讓傢具索價過高

有外僑馬丁傑庫勃者、原爲公平路三〇五弄廿四號房屋之二房東、前因出頂房屋、曾請求本局派員估計裝修及傢具之價值、當經正式估計、共值四千二百元、詎意該租戶竟以一萬元左右之價值出讓、核與定章不符、爰經工部局執行轉租房屋執照規則辦事處控請特一法院於本星期二判處拘役一個月以示儆、

招領迷路兒童

（一）女孩名不詳、年三歲、在戈登路尋獲、身着棗紅色罩袍、藍底黃白花褲、黑鞋、鞋頭包皮頭、戴紫紅色白雪公主帽、（二）學生子朱榮林、朱榮生二人、年十一、通州呂四人住康悌路貝勒路、新由鄉來滬、由乃父朱孝之、一水菓販帶往永安公司屋頂花園遊玩失散、二人皆着灰底黑條布罩袍及棉襖深藍色棉鞋、各戴絨綫帽一頂、一綜色一黑色、長者帶色帽黑（三）包英弟、女孩、五歲、江陰人、在福州路河南路口尋獲、裝壯面赤、髮長及耳、衣黑袍藍褲、黑鞋、前有皮頭、父寶棧、家沂小菜場、隨一名「小麻子」者出遊迷路、（四）阿馥、男孩、五歲、在河南路尋獲、身着紫花布袍、外加黑背心、平頭、左頰有疤痕、頸帶五色絲綫一條、八卦盤一只、八〇子一隻及小魚一條、似係八之臘子、此外尚有其他幼童、不及一一備載、失孩家屬、可於每日下午至福州路一八〇號工部局工業社會處三七四號兒童保障科接洽可也、

▲昨日本報發報時間七點廿分

體育新聞

公開籃球新年秩序

公開籃球聯賽、昨晚甲組三場、於下午七時、在中青健身房舉行、首場同仁對華聯、前者以十三比十佔先於上半時、易籃後華聯努力反攻、卒以卅三對卅反攻爲勝、二場聯星對華南、聯星以上屆西青盟主姿態始終前領、結果以卅四比二十七破華南、末場紅隊對巨人、戰情緊張、上半時紅隊以十七比十一領前、休息後、巨人氣焰萬丈、紅隊竟無法超出、最後一分鐘、巨人以二十一對二十九佔優時、紅隊李祖德兩罰聯中、報成平手、延長時間、紅隊李祖德福至心靈、又破籃圈、妙手回春、紅隊以賽賓之二分、力克巨人、今晚三場、因中青健身房元旦停止開放、一律展期、新年秩序如下、

▲三日（星期日）

北風—華南（甲）七時

紅隊—同仁（甲）八時

奧仁—巨人（甲）九時

▲四日（星期一）

冰隊—義海軍（甲）七時

華南—巨人（甲）八時

聯星—蒙諾克（甲）九時

金星文具公司新年貢獻

家庭帳册

今日出版　新穎實用

內容分預算開支統計日記分戶結算重要登記等六部份能使家庭賬目備載無遺爲家長者不能不備每册特價四元五角　四馬路337號美德文具書店發售

▲聯誼會

卓石金　李天生　羅永福　孫錦順·　劉雜演　宋霖　聖李義臣　張林　鄭英權　吳祺祥　高保正

（預備員）費春華·江潮、

今日初級杯賽

國聯足球會主辦之本屆初級盃足球賽、今日上午九時在膠州公園揭幕、各場不售門票、秩序如下、

合衆—安華會（初）上午九時

初級—菲列濱（初）十一時止

華僑—培德會（乙）一時卅分

猶太—聖芳濟（甲）三時卅分

今日圓門球賽

中學盃圓門球賽、今日下午一時半起、在滬業中學球場有四場交鋒、該賽定明日結束閉幕、各組錦標已由熱心體育人士協助、計甲組僑光實中學校長錢敦厚、乙組永泰貿易公司經理薛子康、女組吳鐵濤、中學組魏敦生魏誠生、秩序如次、

南模—國強（中學）一時卅分

新聲—燕隊（乙組）二時廿分

愛國—星隊（女組）三時十分

M隊—慕爾（甲組）下午四時

比較法學院籃球賽

中國比較法學院同學主辦之紹芸杯會計法律二系籃球賽、雙方陣容匹敵、均係籃球名將、共賽三場、前二場已借愛國女中籃球場舉行、各勝一場、形勢緊張、最後一場決賽、聞將於國歷新年後借座青年會健身房舉行、雙方現正在充分準備中、以便一決雌雄、被選參戰將士、個個興奮驍勇、均將大顯身手、屆時定必有極精彩演出、

西聯甲組精彩賽
東華聯誼陣容

西聯足球甲組、週末（三日）華人兩強東華與聯誼隊會師於膠州公園、裁判特維斯、巡邊員法達夫、海爾斯、東聯兩隊陣容、昨分別公佈如下、

▲東華會

張邦倫　李寗　莊友仁　梁樹棠　韓龍海　周光中　袁銀明　曹琴芳　藏騰經　許文奎　賈幼良

（預備員）劉祖儒·王錫勝·許增鵬、

●浙江路愈雞橋口●

中一

●電話九六六九四七●

襪衫　冬季　大廉價

犧牲品

特大周令王牙膏　每支十三元五角

大號黑人牙膏　每瓶二元五角

大號淡抹霜　每瓶三元二角

綠寶髮漿　每瓶八元

一磅美影霜　每瓶四元

雅美頭油　每瓶五元

沖毛長統男襪　每雙三元八角

棉毛長統男襪　每雙五元五角

棉毛長統女襪　每雙九元

反口眞羊毛套襪　每雙二十二元

鏈狗抽條棉毛衫　每件十七元

TK眞棉毛衫　每件廿二元五角

斧頭白府綢襯衫　每件十八元

斧頭八十支新條府綢襯衫　每件二十八元

五尺大統府綢被單　每條五十九元五角

皮口眞羊毛中人手套　每雙十二元

白熊絨裏橫帶皮手套　每雙三十八元

3003三磅金雞水瓶　每只二十七元

30家庭儲藏保管鐵箱　每只四十八元

大客男套鞋　每雙二十元

大贈品

凡購各貨滿廿元以上送贈實用品一件多購多贈

犧牲品過巨每人限購一件

貨價如有錯悞以本廠標價爲準

上海老祥和銀樓開幕

本號祥和赤金舖開設滬上歷十餘年久荷社會信任茲爲適應潮流起見特自建洋房經營銀樓業務謹詹於國歷三十二年一月二日開幕發兌金銀首飾中西器皿珠鑽寶石鑲嵌精緻紋銀禮品花樣新妍如蒙　惠顧竭誠歡迎或須點品定製更當廉取工資迅速交件以答盛意所望海內名人閨閣淑媛聯袂蒞止曷勝榮幸

地址四川路甯波路口四六五號　電話一三三二五號

9〇〇〇〇

總站北京路七九〇號

太平三輪客車股份有限公司爲改訂出差時間價目啓事

逕啓者敝公司自民國三十二年一月一日起改訂出差時間價目如次諸希　公鑒

單駕駛人橋車出差時間價目表

乘車時間	車資	附收車伕酒資
起碼三十分鐘	一八元	
每過五分鐘	一元五角	
每小時	十七元	每差一元

注意

一、乘車時間指乘客實用時間（即乘客上車時起算）

二、車伕除規定酒資外並已由本公司於每差車資內給與工資

三、車伕如有虛報時間浮收車資請報告本公司當從嚴處罰

正平法律事務所

成正平律師受任

中國公平保險股份有限公司　天一塵行　中央服裝公司　華華服裝公司　康新服裝公司　美麗服裝號　馮存懷藥行　慎成藥行　隆隆藥行　裕和源藥行　陳聯昌鋼鐵廠　興業營造廠

常年法律顧問

上海福州路八九號　電話一二三五九　九六六〇一

成正平律師受任

樂凱大藥行　同益西藥行　銘齊藥房　呂志達君　紅遇照相館　商文公司　久安公墓　大新織造廠　新綸襪廠　華通貿易行　良山製帽商店

均益國貨公司　大達航業公司　惠民襪廠　仁利工業社　協豐製衣廠　瑋記經租賬房　義記經租賬房　順利食品公司　福興蓬帆　大陸紙號　大成五金號　勝利食品公司

久信五金號　老大房　雅明記　禕泰文具　永光公司　晉昌木器行　道新印刷所　泰昌米號　昶記肉莊　新光粥店　天成電器廠

常年法律顧問

正平法律事務所　上海福州路八九號　電話一二三五九　九六六〇一

樂俊偉律師代表大華畜植股份有限公司受買崑山淡區二十八圖西隨宜圩地產啓事

據上開當事人委稱本公司擬向鼎興公司全權代表朱念祖君受買坐落崑山淡區二十八圖西隨宜圩第八號第一垃田地三百二十畝五分五厘九毫又崑山淡區二十八圖西隨宜圩第二十號第七垃田地三畝五分八厘三毫又崑山淡區二十八圖西隨宜圩第二十號第八垃田地七分五厘一毫共計田地三百二十四畝八分九厘三毫連同鼎興公司所有房屋四間打水機以及地上樹木植物附着物等爲業當於本月二十九日議定價格訂立買賣預約並交定金在案茲爲鄭重計委請貴律師代爲登報如無論何人對上述田地房屋生財及地上樹木植物附着物等有任何主張者務希於三十二年一月七日前向貴事務所隨帶憑證書面聲明異議否則立約交割後無論持任何理由不得再有主張等語前來據此合代照登如上　事務所南京路慈淑大樓四三八號　電話九一二〇〇號

楊世德律師代表周云林君緊要啓事

茲據上開當事人聲稱「近有不肖之徒假冒敝人名義在外發帖收賬借貸撞騙除已委請嚴究外嗣後所有敝人名義之一切契據非經親自過目及簽名蓋章概不承認誠恐諸親友不察受欺爲特委代啓事」據此前來合代啓事如上　事務所愛多亞路一二五二號　電話六〇八三八

胡永生律師代表瞿祝記告忠學學生全體家長啓事

茲據上開當事人來稱本人所有愛文義路一五一〇號全部房屋曾租與振粹小學使用早於卅年十二月廿日期滿嗣經涉訟於卅一年四月二十八日在上海第一特區地方法院當庭成立和解卅一年度調字第四六號振粹小學應於本年十二月底以前遷讓出屋刻已到期該校毫無遷讓準備且向各學生收取留額金情事查本人對該振粹小學全部房屋之收還勢在必行月法院定期執行在即爲特委請貴律師代表登報忠告該校學生全體家長注意等語前來據此合代啓事如上　事務所辣斐德路221弄14號　電話八〇四七三

貴記買受河南路五四一弄二十六號門牌一幢房地產公告

本公司茲已買受望德堂（Augustinian Procuration Spanish Catholic Mission）所有坐落河南路五四一弄八號門牌基地四分四厘五毫即英册道契第三三三號工部局地册第二二號之一部份連同地上全部建築物及裝修設備等在內業經付清產價立據交割爲鄭重起見特再登報公告嗣後上開房產即歸本公司所有敬希各界　垂詧

存益錢莊債權人公鑒

茲定於中華民國三十二年一月三日下午二時假座福煦路四二四弄福明村三〇號開債權人會議商討重要事宜即希各債權人準時出席與議爲要　債權團公啓

虹橋療養院醫院聘請鄭定竹醫師爲副院長啓事

本院爲改進院務起見自民國三十二年一月一日起聘請鄭定竹醫師爲本院副院長並主持肺癆科醫務特此通告即希垂察爲荷　院長夏其昌敬啓

鄭定竹醫師啓事

茲承虹橋療養院醫院之聘佐理院務自慚謭陋深恐才輕任重務希碩彥先進時錫南針以匡不逮是所爲幸專此佈聞尚希亮詧爲荷

地址霞飛路九九〇號　電話七六三二八　七六四五五

（門診）上午十至十二　下午二至四時

（門診）星期上午照常下午停診

外科醫學博士周思信啓事

本醫師自即日起在虹橋療養院醫院應診特此敬告　親友

地址霞飛路九九〇號　電話七六三二八　七六四五五　時間下午四至六時　星期停診　住宅電話七四〇〇〇

耳鼻喉專科吳曜醫師啓事

本醫師自即日起每星期一三五下午二時至三時在虹橋療養院醫院應診特此敬告　親友

地址霞飛路九九〇號　電話七六三二八　七六四五五　住宅電話三五五三〇

醫學博士王瑞文啓事

本醫師爲便利病家起見自一月一日起另設診所於同孚路萬國大藥房（金都大戲院隔壁）電話三九九四二　六二三七六

本醫師自一月一日起應診時間更改如后　門診下午二時至六時　診所同孚路萬國大藥房電話三九九四二、六二三七六　出診上午十時至十二時及下午六時至八時　寓所馬浪路四五九弄十八號電話八一三六九轉

醫學博士金義德啓事

門診　每日上午十時至下午一時

出診預約

寓所徐家滙蒲東路五一九弄十號　電話八八九二七轉

門診　下午五時至七時

幼科推拿仲晉壽長孫榮舫診所改訂診例及每逢卅一日爲休診日啓事

出診　時間：下午三時以後必須預先掛號　診金：十元　車資：起路遠酌加至四十元止　病號：隨請隨到（門診時間拒絕出診）

門診　時間：上午十時起至下午二時半止　診金：五元　病號：不計　隨到隨看（非診病時間內則可）

地址：甯波路浙江路東首光華坊內八號　電話：九一五四〇

南翔幼科推拿仲晉壽嫡室掛號處訂

恭祝新禧　仲榮舫鞠躬

前虹橋療養院肺科X光檢查主持醫師沈志明啓事

本醫師在虹橋療養院任肺科X光檢查醫務五年有餘今已辭去該院職務自設診所於三四三八號（西摩路東）每日施行心肺檢查時間下午二時至五時星期日上午十時至十二時凡我新舊病家及繼續施行人工氣胸者請移玉該院可也查爲普及起見每位減收五元　電話七八一一八

上海兒科療養院　候診該院設有新式X光機及一切肺科治療器械

中華民國三十二年元旦

王伯元醫師啓事

本醫師因處理中國醫院總分兩院及虹口平民產科醫院院務非常繁忙原有各項兼職不克分身兼顧茲定於一月一日起各界賜教上午請至華德路三二二號總院下午新閘路二五一號分院敬此佈聞

門診時間　上午十時至十二時（總院）　下午三時至五時（分院）　電話五〇〇四〇　三七〇四七　出診預約

尊德倉庫啓事

茲因各項開支激增敝倉庫對於倉租及上下力自本年一月一日起不得不酌量增加以資彌補各種貨物倉租及上下力價格另訂特此登報聲明諸希　諒鑒

上海乳品製造廠緊要啓事

查本廠發行全脂國貨奶粉以「上海乳品」「安健兒」「金獅牌」爲商標並以「上海乳品」四字爲本廠商號歷有多年迭經本廠呈請經濟部分別註册領給二十年專用權執照今年續呈上海特別市社會局轉請註册在案乃近聞有人探悉本廠所用「上海乳品」名號出各種奶粉求過於供遠銷華北及無漢各埠近歷京滬杭沿綫各市鎮暨本市各大公司藥房及南貨洋酒食物號於是覬覦紛萃鼎盛襲用本廠名號魚目混珠希圖朦蔽顧客須知任何事業影射取巧不特法所難容且於自身道德有虧除依法交涉外尙祈新舊顧客認明本廠商號及商標庶免受欺至爲盼幸特此鄭重聲明

敬業堂藏古今名人書畫展

日期元旦至七日　地址寧波同鄉會大廳

上海公共租界工部局布告

西曆一九四二年十二月三十一日公佈

第六二二五號（爲修正唱說書場執照規則事）爲布告事、照得唱說書場乙類執照規則第十條業經修正如左、自一九四三年一月一日起施行、「唱書或說書場之大小應遵照規定不逾二百方英尺、樓上准有固定之背幕一幅、非經本局火政處核准、不得更易、此項背幕應使其不易着火」合特布告周知此布　公共租界工部局

第六二二六號（爲增收公共圖書館訂閱費事）爲布告事、照得公共圖書館之訂閱費、自一九四三年一月一日起修正如左、普通訂閱費每年二十元、半年十二元、每季八元、學生訂閱費每年十元、兒童訂閱費每年十元、合特布告周知此布　公共租界工部局

第六二二七號（爲發給第七期買米證及麵粉證事）爲布告事、照得公共租界內之第七期買米證及買麵粉證、定自一九四三年一月四日星期一起發給、納稅人該期之此兩種憑證之各聯票均爲自第二十五號至第二十八號、納稅人或其代表、請於所執本年九月季市政捐收據背面所標日期、携帶本年十二月季市政捐收據、前往所屬區內之給證處領證、爲便利給證起見、納稅人前往領證時、請并隨帶本年九月季之市政捐收據、茲特警告各納稅人、近常發生竊取市政捐收據以冒領買米證及買麵粉證情事、因此遇有遺失此項收據時、應立即向所屬區內之給證處或本局辦公總處內第七〇三號辦公室報告、茲又警告各納稅人及居民、買米證及麵粉證亦常被竊、將來此兩種憑證如果遺失或被竊、本局概不補發、納稅人或居民如不能提出本年十二月季市政捐收據或於領證日期所後補可於除星期六及星期日外之每日下午三時至四時向所屬區之給證處詢問、該處除星期六及星期日全日停止辦公外、其他日期之辦公時間爲每日上午九時至中午、下午一時至四時、合特布告周知此布　上海公共租界工部局

商業新聞

飾金兌價掛高　劃頭與現鈔稍異

昨本市銀樓首飾金門市每兩兌出掛牌、晨爲二千九百元、至十一點後掛升五十元、計二千九百五十元、（收進減三百元左右）乃同業互做價稍回升也、晨低十元、計二千六百五十元、不久在求多供少狀况中步升三十元、達二千六百八十元、軋升二十元、有三十元差度、成交滑稀、最後二千七百元有賣戶、至首飾紋銀每兩仍掛十六元、同業互做價十六元半左右、

昨晨錢業公會拆息一角七分、未更、新劃頭與現鈔明仍平掉、暗中恐將有貼費、聞銀錢業方面已將現鈔與劃頭戶出入分類云、

軍票平聯鈔升

日軍票平定、同業互做價仍五元五角五分二四盤、小錢莊與銀號門市五元五角六分至四分半爲出入價、聯銀券又升五分、售出三元八角半、收進三元八角云、

銀準會改訂　地產評價費

本市銀行業聯合準備委員會地產評價手續費、自三十二年一月份起、改訂如左、㈠評價總値在五十萬元以下者、一律收費二百元、㈡評價總値超過五十萬元而在一百萬元以下者、收費三百元、㈢評價總値超過一百萬元者、每超過滿五十萬元、加收五十元、該會對於交換銀行同業存款現鈔戶、自三十一年九月一日至十二月二十日止、均按一釐計息、

棉布續見挺秀

昨日棉布市況、因國曆年底關係、做開交易不多、惟市氣異常挺秀、一般執有現貨者、大都不願輕易售出、粗細布現貨不充、是以市盤緊俏非凡、較之上日又升三四元不一、四君子嗶嘰紅單八元三角二分、喊高至八元四角二分、軋升二角八分、銀行單八元五角五分、亦升二角、廠布色貨桃花女士林布做三百三十四元、軋升七八元、雞鷄士林布亦做高至三百三十三元、軋升六七元、十二磅地球細布做一百元、富貴一百九十八元、軋升三元、零美人元布二百十七八元、三羊嗶嘰七元三四角云、

食糖另增特種配給

本月份食糖、據合營處消息、確已核准四萬五千包、惟據行方息、倘有加配特種配給糖五千包、以應攤戶需要云、

配給組合成立後

豆餅稍有交易

▲市盤獨見挺秀

昨日雜糧市況、因値歲尾、交易清稀、而來源不絕、形勢下游、豆類更無起色、惟荳餅市稍挺俏、計開崇明沙赤廿包、價三百三千七元、肥字荳餅一車、價八十四元二角半、元隆荳餅二車、價八十四元至八十三元七角半、

桂圓新到　二千餘件

同安石碼安海泉州等處所產桂圓、運抵鼓浪嶼者爲數較多、以輪隻艙位稀少、故未能全數運申、查廿期金門丸輸入口、已有一批到申、共計爲二千六百餘件、箱裝簍裝均有、開成本大都非輕、因値國歷歲首、至快須五六日後、方可開盤云、

烟台海蜒　供過於求　價落甚鉅

烟台海蜒、以供過於求、又値走銷呆滯、價遂一蹶不振、查前盤開過二千六百元、現行售僅二千一百元、可見前後降落甚鉅、

海參各檔貨缺

▲售價堅昂

海參以來源斷絕、市存各檔大都告罄、故售價甚昂、查行方稍有手貨者、如小禿參售至六千元、赤參三千元至四千五百元、梅花參三千三百元、花瓶參亦達一千八百元、趨勢均堅、

日用品　貨主居奇

▲貨價穩定如故

日用品市勢、頗爲堅穩、一般貨主、因存貨漸少、意欲囤藏不放、昨爲年終、交易甚鮮、貨價穩定如恒、計鳳凰牌火柴仍開三千元、美麗牌三千二百元、金鼎牌二千八百元、雜牌二千三百五十元、固本皂五百十五元、黃祥茂白祥茂皂四百八十元、白禮氏洋燭四百三十五元、僧帽牌三百七十五元、雜牌二百七十元、

香煙同業交易觀望

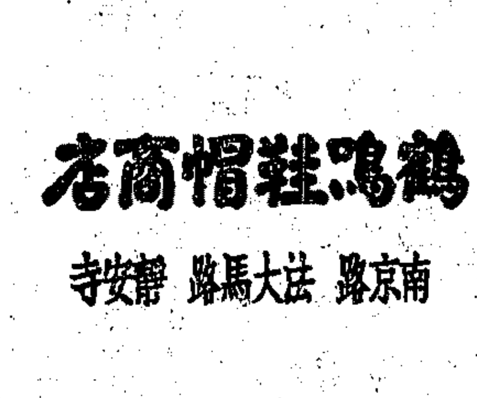
▲歲尾市盤無甚榮辱

香烟市面、均告穩定、因菸草配給組合之成立、傳指定本市同業爲二百家之說、嗣後派貨如何處置、但同業方面、尙難詳悉、故都抱觀望態度、致交易清淡、計大英牌九千四百元、老刀牌八千四百八十元、品海牌七千五百元、仙女牌七千四百元、五華牌六千一百元、日烟金槍牌二千八百五十元、金大樓三千三百五十元、紅玫瑰二千七百元、全祿牌二千九百五十元、念枝二千九百元、指南牌二千四百元、國烟金字塔六千三百元、美麗牌五千六百元、金鼠牌三千八百五十元、白金龍三千八百元、

紙類銷活步漲

各種紙貨、近以封斷銷活、市况逐步昇騰、列價白報紙二百八十五元、白有光紙天章一百二十六元、東貨一百零八元、五十磅牛皮紙四百三十元、江南運史一百零七元、江南毛邊一百二十五元、窺成灰報一百二十五元、三頂紙六十八元、名禮四十八元、柏字毛泰紙五百元、白關四百五十元、天吉六五邊七百元、普車箔四百十五元、

爆竹一聲除舊　皮鞋萬人更新



鶴鳴鞋帽商店

南京路　法大馬路　靜安寺

上海特別市三輪客車出租業同業公會爲訂定三輪客車出差時間公告

逕啓者、本市三輪客車之出差時間及車價、茲經同業議決訂定如下、並定於民國三十二年一月一日起實行、特此公告

雙座遂車出差時間及車價表

乘車時間	車資	附收車伕酒資
起碼卅分鐘	六元	一元
卅五分鐘	七元	一元五角
四十分鐘	八元	一元五角
四十五分鐘	九元	二元
五十分鐘	十元	二元
五十五分鐘	十一元	二元
六十分鐘	十二元	二元

備註：乘車在一小時以上者、每五分鐘加收車資一元、車伕酒資最多以一成半爲限

雙駕駛員轎車車價表

乘車時間	車資	附收車伕酒資
起碼廿分鐘	八元	二元

單駕駛員轎車車價表

乘車時間	車資	附收車伕酒資
起碼卅分鐘	八元	一元

備註：以後每五分鐘加收車資一元五角、雙駕駛員每小時車資十八元、單駕駛十七元

單座遂車車價表

乘車時間	車資	附收車伕酒資
起碼卅分鐘	四元	一元
卅五分鐘	四元五角	一元五角
四十分鐘	五元	一元五角
四十五分鐘	五元五角	二元
五十分鐘	六元	二元
五十五分鐘	六元五角	二元
六十分鐘	七元	二元

備註：乘車在一小時以上者、每五分鐘加收車資五角

注意（一）以上所訂出差時間與車價、由各公司編製價目表、張貼於車上（二）乘客乘車時間、指乘客實用時間（即乘客上車時起算）（三）車伕酒資除已由各公司規定在內者外、並給與工資（四）如車伕有虛報時間、浮收車資、請報告各該公司、當以加倍奉還（五）車伕酒資已有規定、如再有額外需索、歡迎報告、當從嚴處罰

中華留日同學會上海分會臨時辦事處啓事第一號

卅一年十二月

本分會已於卅一年十二月十二日正式成立、並於是月廿五日舉行第一次理監事聯席會議、當即通過要案多件、並決定於正式會址未經佈置完善以前、暫借南京路十五號中日文化協會上海分會內爲臨時辦事處、於本月廿六日起開始辦公（電話〇，二三〇七〇）凡有本會會員接洽會務或未經入會之留日同學辦理入會手續者、務請隨時惠臨或以電話接洽、以利會務、謹此奉告（本會章程函索即寄）

恭賀新禧　恕不另柬　上海新亞藥廠暨全體同人鞠躬

恭賀新禧　榮豐股票公司謹賀

簡廉亭書畫古玩社陳列展

福履理路曲園九號　金神父路口17路公共汽車直達　日期一月一日至三日　收費十元　時間上午十時半至一時又四時起至十時

古今名人書畫展覽會

主辦　季龍　鳳德　汪祖圖

▲日期十二月廿九日起至一月二日止四天　▲時間上午九時至下午七時　▲地點虞洽卿路寧波同鄉會四樓

今日最後一天　請勿交臂失之

可口露

美味怡神上流社會一致歡迎

可口露之美味。正爲吾人所理想者。而更具有可愛之色香味。使人百飲不厭。無論宴會場中。或隨時小叙。均宜飲之。

Coca Tonic

總經理：久安實業股份有限公司　九江路一九〇號電話一五〇二七一八號

中興新記汽水廠出品

公信南貨號今日開業

犧牲品

龍口粉絲	每斤十九元八
廣東蠔豉	每斤十三元
掛爐燒鴨	每隻念五元
自製廣東臘腸	每斤念四元
如生鳳尾魚	每聽七元
盛雙南棗酒	每瓶七元
老牌油燜筍	每聽三元五
大號鶴嘜辣醬油	每瓶三元
天津胡桃	每斤五元六
十兩裝味廚	每聽十八元
二兩裝味廚	每聽五元
厚生紅燒牛肉	每聽九元

公道以義爲利　信仰羣衆所歸　南北食品俱備　貨殖無上權威

敝號同人本服務社會之志、銳意擴張營業、茲以新店部署已見端倪、謹訂於卅二年元旦日開始營業、自運廣東土產、採辦南北雜貨、舉凡中外罐頭食品糖果餅乾、無不精心挑選、發售零躉、揀用上等物料、精製極品臘味、定能供應所求、尙望各界君子不吝賜教、實利賴焉！

●地址浙江路三馬路口●電話九五〇一六●電話購貨●隨接隨送

靜安寺大發海味南貨號

大量年貨應市　一律平估發售

自製糕餅茶食　特別八折優待

大廉價一星期

電話送貨　三〇一八三

源豐恒南貨號

（愚園路百樂門飯店對面）

爲電話購買年貨謹告各界啓事

本號自開幕以來、猥荷各界不棄、源源賜顧、茲因年節將屆、尊府又欲採辦年貨、敝號爲便利顧客起見、設有電話購貨部、各界如蒙惠顧、既省時間、又免跋涉、一舉兩得、敬乞隨時賜教爲禱

電話（請撥）二一一九一　二三六四一

購貨專車隨接隨送

備有各種時新貨品均已陸續應市

行善致富　一舉兩得

第六十一期　慈善獎券　售券最後十天

一月十二日在逸園當衆開獎

全張中儲券十元、分條中儲券五元、三元、二元

頭獎十五萬元　最高獎額獨得中儲券現鈔

二獎二萬五千元、三獎一萬二千五百元、頭二三四等獎、均有末二字獎

總經銷處：逢興貿易公司　地址虞洽卿路二〇五號　電話：九〇〇三八

趙氏同門金石書畫展

地點　南京路永安公司大東酒樓三樓

日期　三十二年元旦起陳列五天

福厂

上海幼幼教養院爲龔復三先生婚禮儀金移助本院啓事

龔復三先生訂於中華民國三十二年一月二日假座八仙橋青年會大禮堂舉行婚禮、如蒙諸親友寵錫隆儀、務請改贈現金、本應答謝、惟際茲國難期間、救濟事業需款孔殷、爰以全部儀金移助本院充作經費、爲諸親友造福、屆時並由龔府在該會九樓東廳及十樓鑑泉廳敬備茶點、恭請光臨

收禮處　廣東路公信行　一五二二〇號

上海法公董局布告（爲捐領自用自由車執照事）

爲布告事、凡自用自由車主、欲捐領一九四三年上半年份執照者、仰於一九四三年一月四日起、向下列辦事處：捐務股馬浪路八十號、第一分處辣斐德路一四八〇號、第二分處愛多亞路一七七號、第三分處薛華立路廿八號、親自或由代理人備就領照聲請書、照繳照費、仰各週知此佈　財務處處長

法國駐滬總領事署署令　第四一九號（爲節制電流事）

爲令行事、本署查一九二七年一月十五日上海法租界公董局組織章程第九第十及第十三條及一九四一年九月二十六日第三四七號署令各規定、法公董局各機關之意見及法商水電公司總經理關於燃料供應特殊困難情形之報告、茲制定左列條文公布之、此令

第一條　一九四二年十月三十日第三四六號署令公布之第三條及第五條條文應予廢止、並以下列條文代之

自一九四三年一月一日起、電光用量（住宅商店堆棧工廠作坊等）電力用量（任何種類）及經核准之電熱用量、每個月期應限爲標準用量之百分之八十五、標準用量係按照一九四二年十月三十日第三四六號署令計算

第三條　自一九四三年一月一日起、對於照射商店櫥窗及任何陳列品所需之電光用量、在夜間將予禁止使用若干時限、現暫定爲下午八時至翌晨七時、該項時限將來由公董局另行規定、除上列限制辦法外、廣告或裝飾用之各項設備用量（如廣告牌用大量電流之電光照牌、燈彩、霓虹燈等）應絕對禁止使用

同意後、得更改之

第四條　各種用戶於某一月期內消費電氣之量超過三百四十基羅瓦特小時（KWH）即三千四百愛克多瓦特小時（HWH）者、如超過第二條所規定之限制、其額外消費部份之附加費計算方法分列如後、超過定量百分之十以上之部份照現行價格足數納費二十倍

第五條　本署令着公董局督辦暨警察總監各就職權範圍執行之

報喪

鎮海陳星白老太爺痛於民國三十一年十二月二十九日亥時壽終滬寓、茲擇於民國三十二年一月一日未時在西摩路安樂殯儀館大殮、哀此報聞

荻隱廬賬房謹啓

報喪聞

聶母曾太夫人慟於中華民國三十一年十二月三十日申刻壽終滬寓內寢、謹此報聞

聶崇德堂賬房謹報

謝宅報喪

寒門不幸、室人楊夫人悼於民國三十一年十二月三十一日上午四時奉召歸主、茲定於三十二年一月一日下午二時在上海徐家滙路台拉斯脫路口上海殯儀館按基督教儀式大殮、謹此赴聞

杖期夫謝錦堂泣啓

「紙門松」

日本人節約精神的表現

凡新年中不見有松竹裝飾的門前，就可以知道這一家住的是日本人。因爲所謂門松，是日本新年中最重要的飾物，牠是松竹梅三樣扎成，松是永存的象徵，竹是正直的表示，二者與梅配合，而放出清幽芬芳的香氣。

在日本本土的日本人，往往在新年前十數天，就已着手門松的準備，而對於竹子的選擇是特別的考究。這是一家中男孩子的工作，在可能範圍內，差不多要費好幾天的功夫去選擇一根最完善最直的青竹子，再將選定的竹子，一頭劈成斜尖形，與松梅扎成一束，插在木盆中，放在門首最顯明的地方。可是今年在上海青竹是很難買得的，況且價值也不小，所以廿五日總力報國會提倡「必勝決戰型的紙門松」。這種紙門松是用長一尺三寸寬八寸的紙，用三色繪成門松樣子，貼在大門上，以代替現實的門松。磯田民團長謂：「門松乃日本的醇美風俗，但當此大東亞戰爭時期，國民應抱自成自肅的信念，愛護物資，同時發揚日本簡素的精神，而達到最後的勝利。」的確，以今年的事實來論，那一物不應節約，即拿這小小一根竹頭而言，所費亦在十數圓，如果用紙門松，祇須五角，相差數十倍，如果有一萬二萬使用者，就可省去一二十萬元。像中國人在新年中最省不了的，就是一對大紅蠟燭，這是完全消耗物，據說最小的亦要五角一對，如果今年每家人家不用，那不知可省去多少呢。

日本人在這極少極簡單的門松上，尚能節約，那在重要的物資上不知怎樣節省呢。在我們的身旁不知有多少飢寒的同胞，我們能顧惜到嗎？希望今年的新年能減少若干無謂的消耗。（酬充助學金）

殷我照

不要看時計　泓英

「不要看時計！」這是大科學家愛迪生對一個剛從大學畢業的學生所講的話，—成功的秘訣。

一個計劃，在人生的崎嶇道路中，向目的地進行，像一隻在汪洋中飄流的小舟，黑暗山洞中摸索着的旅人，要經過阻礙，黑暗，種種的危險；它的成功，不能在一朝一夕間僥倖實現的。

哥倫布的航海，拿破崙的蓋世英雄，他們偉大業績的成功，由於接連的失敗，不斷的奮鬥；他們渡過千萬個黑夜，千萬個難關；他們有堅強的信心，他們的希望裏有一顆成功的種子，永遠在心中滋長着。

但是，偉大的成功者，能夠永遠忍耐，不憚失敗，更不以時間來約束自己前程的進展，有人說：人生是有限的，不能與無窮盡的時光相比擬；這也是消極罷了。只要有遠大的眼光，百折不撓的精神，一個計劃，總能克底於成的。汪洋中的飄流，黑暗中的摸索；一切都要忍耐，更不要看時計！

社會服務

創設社會服務處緣起

嘉惠貧病清寒　純爲讀者服務

創設意義：本報鑒於目前上海一隅，老弱殘廢，赤貧隱貧，受飢寒交迫，無以爲生者，清寒子弟，受失學痛苦者，比比皆是，亟待救濟援助。爰本人類互助，服務社會之義，捌設社會服務處，期以至誠之同情心，呼籲各界人士爲經濟上之輸將。俾集腋成裘，衆擎克舉。一面敦聘社會公正人士組織委員會，負保管及分配基金之責，以示大公無私，涓滴不糜。縱使杯水車薪，無濟萬一，但做到一分，總是盡一分責任，收一分效果。一面與各慈善團體，學校醫院取得聯繫，共同協力。此外，更爲一般讀者，解決健康，法律，職業等等有關人生之問題，約請專家，作詳盡之指導。凡此工作均須積極推動，特請篤志服務社會之黃警頑君，主持其事。籌劃經旬，已承各界紛紛響應，具見熱心公益，大有人在，爰證本處捌設，爲適應環境之舉。茲更進一步作系統之報道，特在本報自出談專闢一角，發表有關社會服務之消息，務請助人與求助之讀者，共同垂鑒是幸。

服務範圍：㈠救濟貧病　㈡補助失學　㈢健康指導　㈣法律指導　㈤讀書指導　㈥職業指導　㈦其他有關公益性之服務

服務方法：㈠申請經濟上之救助者，申請人先向本處索取登記表，依照格式，詳細填寫，經調查詢問核定後，在本欄發表。㈡申請各項指導者，用通信方法，詳細說明，逕寄本處，轉請專家解答後，逕以函復或在本欄發表。必要時，約請申請人面談。

本報全體職工　移節筵資濟貧

本報發起濟貧運動以來，迭承各界同情贊助。今由本報全體職工將同人聚餐之資，中儲券三千元正，悉數移助濟貧金。原函略謂：際茲歲首，同仁原擬新年休刊期間，邀集宴敘，藉資聯誼。轉思本報近正倡導節約，及濟貧運動，推己及人，因將宴會所費，折成國幣三千元，移作濟貧金。區區之數，明知無濟，惟望讀者熱心人士，均能慷慨貫行，自動捐輸。聚沙成塔，不難收效。除將款彙存外，特代表貧病難胞，向全體同仁，先致謝意。並盼各界，自動捐輸，共成義舉。

讀者主張　節約春宴濟貧

本報讀者應永玉君來函云：際茲年節，我國俗例，親友需互送年禮，目前百物昂貴，些微禮物，動須百金。且大都禮物，均屬消耗品，受者並不實用。爲響應節約濟貧運動，將送禮費用，移作貴報濟貧金，一舉兩得。希望廣爲宣揚，努力提倡，則全市同胞節送年禮一項，以二千人計，每人捐助六十元，即能超過十萬元，嘉惠貧病不少矣。

萬世師表

依 James Hilton 著　今譯

㈠

你一年一年地過着（不過，當然，不是生病的），你不時要變得睡昏昏，時間的過去，就好像懶惰的牛羣緩緩地橫過田野。吉普斯（Chips）的情形，也是差不多這樣，那時秋季學期在進行着，日子逐漸短了起來，在點名以前，天暗得必須點上煤氣燈。因爲吉普正像某一個航海的老船長，仍舊用舊時的信號來測量時間：當然他可以這樣做，因爲他住在威特(Wickett)夫人的宅子裏，那就在學校前面，路的那邊。他已經住在這裏十年以上，自從他辭去教師之職後就住在這裏：他和他的女房東所遵守的是勃洛克菲爾德(Brookfield)的時間，不是格林威治(Greenwich)的時間。「威葛特夫人，」吉普斯會這樣喊出來，聲音是急躁的，尖銳的，還充滿着不少輕快的精神，「你在預備功課鐘以前，給我一杯茶，好不好？」

你一年一年地過着，那末，在火爐旁坐着，喝上一杯茶，聽學校裏的鐘報着吃飯，點名，預備功課，熄燈，那是好的。吉普斯時常在最後的鐘聲以後去開鐘；然後他將鐵絲防護物放在火爐前面，關去煤氣燈，帶了一本偵探小說上牀去。讀不到一面，他就迅速地，平安地睡着了。其情形不像進入了另一個世界，倒像感覺上有了神秘的緊張。因爲他的白晝和黑夜都是同樣充滿着夢態的。

他一年一年地過着（不過，當然，不是生病的），的確，有如辛里卓爾(Merivale)醫師所說，對於他眞正沒有什麽有關係的事情，「我親愛的朋友，你比了我更加來得，」辛里卓爾會這樣說，嚥着杯中的白葡萄酒，他大約每二星期總來看他一次。「你已經過了別人要生病的年紀：你是少數眞正壽終天年的人中的一個。這是說，當然，假使你要死的話，你是一個誰也不知道的這樣出色的老孩子。」不過，要是吉普斯傷了風，或者東風吼過了那些沼澤，辛里卓爾有時就會將威葛特夫人帶到休息室裏，低低地說：「留心他，你知道。他的胸……這使他的心臟受了傷。他並沒有什麼眞正的病，—只是年紀大了，不過這究竟是最嚴重的病根。」

（二）

古今名人書畫展覽　湖屬六邑同鄉會主辦
▲日期三十二年元旦起至五日止　▲地址北京路貴州路湖社二樓三樓

美圃　藝術部：長期陳列名家精品國畫西畫書法攝影　蒔花部：盆栽花卉
地址：福煦路同孚路西五九八號六〇四號

小說日記一律特價　賣價好像批價
魯男子　秋海棠　市價十五元　特價各售十二元正
十二金錢鏢全十三冊六十三元　蜀山劍俠傳全三十冊一百廿元　青城十九俠全念一冊八十一元　顧明道近著念奴嬌四元九角　龍岡豹隱記全二冊十一元五　萬象　大衆　小說月報各售五元　修養·自由·啟明日記特別賤售
方書店　電話38574　送到府上◆不取送力
多·全·潔　特設租書部　章程面索　目錄新印

卡爾登　上海藝術劇團演出
今天日夜榮譽獻演　秦瘦鷗原著　佐臨　費穆　顧仲彝　導演　秦鵬章　音樂（上藝管絃樂隊伴奏）
日戲二時半　夜戲七時半
千錘百鍊　至尊偉構　秋海棠
觀衆注意：明日起本院夜場改演秋海棠，日場照常

美德文具書店發行　四馬路三七六號
1943　民國三十二年　當年日記　特價三元
美德袖珍　國曆農曆星期節氣合編　特價十二元
修養日記　自由日記　商務　特價十一元

麗華大戲院　福煦路同孚路東首　送票電話三〇〇六二
榮譽獻演（日二時半）（夜八時正）　十二元　八元　上午預售三天內戲券
萬人爭看　萬人讚賞　萬人推薦　瘋狂大客滿
隨票贈閱新年紀念月曆卡一份贈券停用
媲美紅樓夢　遠勝西廂記
戀　魯男子
男女演員全體滿裝　全劇四十六場八
眞雷眞雨眞雪　眞景眞貴　名搶瞬息萬變
新年新歲先睹爲快
煌煌新年無敵文藝巨製
似火如茶　可歌可泣
原著人物—呼之欲出
羅明編導　孫景路領銜　全·體·結·晶

美華大戲院　靜安寺路斜橋弄八十號　定座電話三八三九四
揭幕以來場場狂滿
新戲院新年新景象　水汀開放
日夜隆重獻演　日（二時半）夜（八時正）　六十元　送票專差
憑票入場每位贈白虹女士四吋原底照片一張！
光明劇團偉獻　當代歌后　影劇紅星　白虹　主演主唱　得意新作
偉大錦繡歌唱悲喜劇
霓裳曲　姚克精心編導　光明大樂隊伴奏
浩大陣容，堅強充實，一時無兩！
一片錦繡！百樣美感！千般熱情！萬倍淒艷！
佳賓如雲　一致美讚

更新舞臺　今天元旦日戲　今天夜戲
票價　十一元五角四　五元　二元三角五分　九元六角二分　一元九角八分　四元二角三分　（捐稅在外）
關公走麥城　將家楊　趙如泉　周信芳　梁一鳴
二號日戲　二號夜戲　三號日戲　三號夜戲
大名府史文恭　四郎探母　全部盜令
保留以備廣告

黃金大戲院　恭賀新禧　黃金大戲院同人敬賀
注意　明日起本報休刊三天　以備保留
座價　十五元　七元　四元　三元　二元　（捐稅在外）
今天（元旦）日戲　今天（元旦）夜戲　明天（二日）夜戲
打漁殺家　大戰宛城　得意緣　贈綈袍　盜連盜　四郎探母
雙姣奇緣　龍鳳呈祥　穆柯寨　轅門斬子　破天門　善寶莊　嘆骷髏　蝴蝶夢

皇后大戲院　福州路三馬路口　電話九七七七
元旦（日戲）　元旦（夜戲）　二號（夜戲）　三號（日戲）　四號（夜戲）
童芷苓　遲世恭　高盛麟　程玉菁
新年日送王大嫂精美油畫每位贈月曆一只
盜御馬　四郎探母　雪恨弟　安天會　捉放宿店　紅娘　武松與潘金蓮　大溪皇莊　南北調　辛安驛　穆柯寨　楊家將
預告：善寶莊蝴蝶夢大劈棺

大新遊樂場
大京班　孟香閣　燕春香學　天鳳　林寶　天福
同興女子越劇社
友聯歌舞劇團　朱蕙麗領導　中西少女數十人　日夜表演歌舞藝術
包一飛領導　滑稽大會串　小熱昏到上海
中華電影公司出品
梁紅玉

蘭心　藝光劇團演出
新年特製　豪華巨選
盛　晚宴
倫敦紐約兩地連演一年　均越觀衆遍佈全球
揭開劇史最新一頁
石華父編　洪謨導演
萬丈光芒　舉世無雙

大舞台
今夜請早
俠女救嬛　歐陽德戲胡老
第四集　後部斷峯澗（絕嶺崖）　神怪劍俠傳
今天元旦（日戲）　第三集
明天星期六日戲　第四集

後天日戲
火燒四杰村
第三集
客滿連接二　第四集　宏碧緣　武則天出世

天蟾舞臺　電話：九〇六五〇九、九一一六
楊寶森　鄭冰如
元旦日戲　元旦夜戲　二日日戲　二日夜戲　三日日戲　三日夜戲　四日夜戲
伍子胥　宇宙瘋　八戒盜魂鈴　奇冤報　大溪皇莊　一捧雪　珠簾寨　定軍山
新年白相還是闔家老幼到天蟾看戲

本報啓事
今日本報廣告擁擠，分類版限於篇幅，不得已暫停一天，此啓

金谷飯店

廣治卿路四三九號南京路口

中心區域　高上西餐

新年盛宴

恭賀新禧

元旦大菜

菜價一四五十元　一五十元

元旦 金谷大宴 是西菜中吃的一種新的社交風尚 每席五百元

欲敬免請向早隔臨　特別精美

下午三時至六時

天天 音樂茶座 舉行

各色西點　上選咖啡

Tel, 90605 96167

美琪

今天兩場 明日夜 正：時時 二時七 正

注意座價 五元 七元 八元

亂世佳人

GONE WITH THE WIND

費文麗 克拉克蓋博 李思廉霍華 奧麗薇哈佛蘭 絲黛克麥菲

後天起映 騰喧歌笙

南京

今天兩明 一時半 二時五 八時一刻

木人之郤利 埃加根 勃茜 露兒 鮑

LOOK WHO'S LAUGHING

絕妙桃色笑料 特別全新噱頭

歡天喜地

開飛機買地皮相思情脂粉計

後天起映 時間：日二時一刻五 夜八時半 大地

大光明

今天獻映

王引 導演

袁美雲 劉瓊

王乃東 陳琦 蒙納 徐莘園 主演

二時半 五時一刻 八時一刻

本片特刊 每冊一元

水性楊花

性的放縱 愛的兒戲

放浪女性觸目驚心

大華

二時 五時一刻 八時一刻半

娥眉柔若水 英雄剛如鐵

論愛情往一好深情官書箴公正無私

珍妮 麥唐娜 奈遜 埃第

大導演范達克合作哀艷魂歌劇

鳳凰于飛

挑之以軟綿綿情歌！報之以暖烘烘朱唇！

"ROSE MARIE"

初見傾鍾相 再見相疾痛 終見相愛同

金門

（十時半）二時半 四時半 六時半 八時半

樂拉娜摩 桃 彩（強恩蘇爾）

全部五彩 美人魚

妙舞定情 裸泳凝脂 火山爆發 地裂天崩

二元 五角 三元 四元

明後天加映 仍早場

新活蒙

補精丸 補精針

男女全能補劑

激發調節生殖器官活潑，增強性機能！……

新星藥廠監製

麗都

今明三天 後各映 四場 獻 晨十一時 一時二刻 五時 八時一刻 五彩鉅片

碧血黃沙

注意座價 二元 三元 連捐 三元半 二元半 三元半

大光明

准日月一日起 星期五 八時一刻

為上海人開新眼界·為舞台劇闢新紀元

活金剛

魑然怪物飛躍怒吼 嬌小弱女驚駭慘呼

四幕巨景 冬節佳會 荒林裸逐 馬場百戲 巨窟秘密 艷景

今日開始售票

不惜巨資 羅致金星 超等舞任 担要主角

費數月時間 精選美女 健身少女 活動 僅背景

流線型電影化

情節：驚心動魄，恐怖離奇
佈景：富麗偉大，鐵毫逼真
燈光：千變萬化，新穎無比
音樂：精湛配合，美妙非常

國泰

今天兩明 一時半 二時五 八時一刻

名探之勁敵間諜之仇人

華倫威廉 伊達羅碧諾

緊張刺激曲折離奇偵探巨片

俠盜與間諜

"THE LONE WOLF SPY HUNT"

後天起映 大妻寶鑑

亞美公司

新年休假六天（元旦起 六日止）

元月七日上午九時開市

江西路三二三號 福州路八十六號 亞美公司啟

壽爾康

HELCONE

皇后大戲院（大陸）

八時三時 電話 六二八一

座價 特廳 十元 花樓 十元 正廳 五元 五樓 四元 二元

捐稅在內·專差送票

慶祝新歲精采節目

當代 霸王 白雲鵬

方紅寶 謝瑞芝

大陸

二時 五時 八時一刻

桃樂絲拉摩 全部五彩 美人魚

辣斐

一時 五時 八時

古柏 買萊 五彩大鉅片

紅騎血戰記

大滬

電話21989

周曼華 徐風 白雲塔

亞蒙

今天五場

陳雲裳

牡丹花下

浙江

今天三場

泰山得寶

金城

今天五場

勞萊哈台 蝦兵蟹將

平安

納爾遜·伊洛娜瑪珊等合演

風流王孫

金都

周璇 白雲 慕容婉兒 集上下

惱人春色 共計 二十大本

上海影院公司管理

三院各映五場 上午十時半 下午二時 四時半 六時半 八時半

大上海

周曼華 香閨風雲

新光

顧蘭君 舒適 母親

滬光

舒適 王元中 夫婦之間

光華

陳燕燕 蝴蝶夫人

西海

周曼華 白衣天使

國聯

陳燕燕 高占非 芳華虛度

中央

袁美雲 高占非 恨不相逢未嫁時

明星

梅熹 上海大觀園

金榮

王元龍 王氏四俠

太達飯店

西摩路一一九號靜安寺路南

恭賀年釐

除夕 元旦 音樂大菜

特備名菜 橄欖反茹 火鷄

天天 音樂茶座 舉行

Tel 34003

大光明

今天起獻映

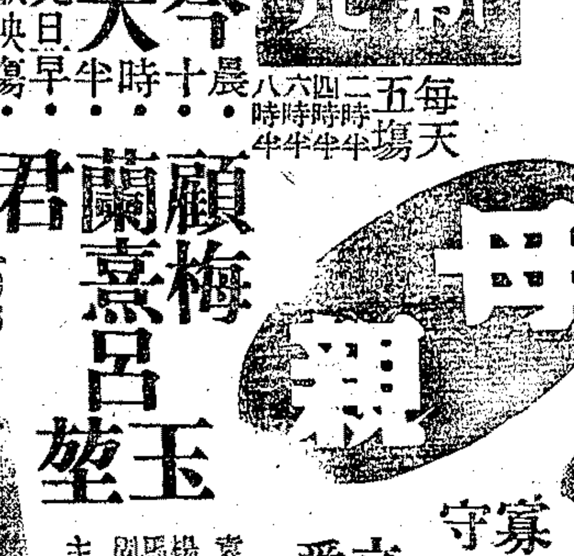
袁美雲 劉瓊 王乃東 陳琦 蒙納 徐莘園

水性楊花

王引 導演

愛的兒戲 性的放縱

如華青春 任意糟蹋 暮年光景 慘不忍睹



大上海

今天獻映

周曼華 嚴化 鄭小秋 梁影 徐莘園

香閨風雲

新光

今天元旦獻映

母親

顧蘭君 梅熹 呂玉堃

導演 舒適

寡婦不守空幃 立志普愛衆生

滬光

今天獻映 每天五場

夫婦之間

舒適 王元中 導演 張石川

楊柳 許鳳 周起

男劇

改良鑼鼓

高情義 梁紅玉

綠寶

萬象更新

新都

施春軒 野蘭香

璇宮

名優恨

天宮

江笑笑 明倫堂 大點秋香

銀門

程笑亭 裴揚華

龍門

新紅樓 荒

皇后

越劇 姚水娟 李劍底鴛鴦

浙東

翠姨娘

上海藝鐘劇團

假座 俄國藝術劇院

首次實驗公演

周起導演 裝腔做勢

馬鄒導演 聖誕之夜

日期：一月四日

監督：鄭桂仁·梅熹

大舞台

小筱月珍 血染絞綃

張園

范哈哈 呂笑峰 大落市民證

金城大戲院

富麗！輝煌！

名角登台 演唱平劇

注意開鑼日期

光華

李三娘 春水情波 奈何天 肉